

وینەى كۆمه‌لايه‌تیی ژن له رۆمانی ژنانەى كوردی

كرمانجی خواروودا

پ. ی. د. جلال ئەنۆەر سه‌عید - زانکوی سه‌لاح‌دین - كۆلیژی په‌روه‌رده‌ی مه‌خۆر په‌روه‌رده - به‌شی زمانی كوردی

خویندکاری ماستەر - ساكار ئەكره‌م سالح

پوخته

گوڤارا ئەكادیمی یا زانکویا نهوروز (المجلة الأكاديمية لجامعة نوروز)، پ. ۱۲، ژ. ۳، ۲۰۲۳
حقوق الطبع والنشر © 2017. هذه مقالة الوصول اليها مفتوح موزعة تحت رخصة
المشاع الايداعي النسبي - e-ISSN: 2520-789X, CC BY-NC-ND 4. 0. <https://doi.org/10.25007/ajnu.v12n3a1204>

گوڤارا ئەكادیمی یا زانکویا نهوروز (المجلة الأكاديمية لجامعة نوروز)، پ. ۱۲، ژ. ۳، ۲۰۲۳
حقوق الطبع والنشر © 2017. هذه مقالة الوصول اليها مفتوح موزعة تحت رخصة
المشاع الايداعي النسبي - e-ISSN: 2520-789X, CC BY-NC-ND 4. 0. <https://doi.org/10.25007/ajnu.v12n3a1204>

وشه کلیه‌کان: وینە، ژن، بزافی ژنان، ئەدەبی ژنان، رۆمانی ژنان

ناوئیشانی توێژینه‌وه‌که ئەوه‌ی خواستووه‌که به‌ پینی میتۆدی رهنه‌ی کۆمه‌لايه‌تیی
توێژینه‌وه‌که‌مان ئەنجام‌ده‌ین.

توێژینه‌وه‌که‌مان له‌ دوو ته‌وه‌ر پینکدیت؛ له‌ ته‌وه‌ری یه‌که‌مه‌دا به‌ تیۆری باسه‌مان له‌
زاراوه‌ و چه‌مکی هه‌ر یه‌که‌ له‌ (وینە و ئەدەبی ژنان) کردووه‌، هه‌روه‌ها گرتی
زاراوه‌ی ئەدەبی ژنانمان خستوه‌ته‌په‌روو. سه‌رباری میژووی رۆمانی ژنانی کۆد و
بایسیکیشان له‌باره‌ی میتۆدی کۆمه‌لايه‌تیی خستوه‌ته‌په‌روو.

له‌ ته‌وه‌ری دووه‌میشدا، هه‌ول‌اندواوه‌ که وینەى کۆمه‌لايه‌تیی ژنی کۆرد له‌ناو
سنووری خیزان و له‌ ده‌ره‌وه‌ی سنووری خیزان، له‌ چه‌ند رۆمانیکی چه‌ندین ژنی
کۆرد ده‌ستنیشان بکه‌ین و شیبانه‌که‌ینه‌وه‌.

له‌ کۆتاییشدا گرتگرتین ئەو ئەنجامانه‌مان خستوه‌ته‌په‌روو که توێژینه‌وه‌که
پینگیه‌یشتووه‌، له‌گه‌ڵ لیستی سه‌رچاوه‌کان و په‌خته‌ی توێژینه‌وه‌که‌ به‌ هه‌ردوو زمانی
عه‌ره‌بی و ئینگلیزی.

پیشه‌ک

له‌ پیناسه‌ی ئەدەبدا مه‌کسیم گۆرگی پینوايه‌ که ئەدەب زانستی ناسینی مرۆفه‌. واته‌
هه‌موو ئەوه‌ی که کۆمه‌لناسی و مرۆفناسی له‌باره‌ی مرۆف و په‌یوه‌ندییه‌
کۆمه‌لايه‌تیه‌کانیه‌وه‌ پینشه‌کشیده‌کات، ده‌کریت ده‌قی ئەدەبی بیکات، به‌ تایه‌تیه‌تیش
رۆمان که به‌ره‌می شار و قوناخی بۆرژوازییه‌، ئەمه‌ش په‌یوه‌ندی به‌هیزی تیوان
ئەدەب و کۆمه‌لناسی پینشاندەدات و له‌گه‌ڵ ئەو بۆچوونه‌ دیرینه‌دا یه‌که‌ ده‌گرتیه‌وه‌
که ئەدەب ئاوینه‌ی کۆمه‌له‌.

له‌م سۆنگه‌یه‌وه‌ هه‌ول‌ده‌دین له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا وینەى کۆمه‌لايه‌تیی ژن له‌ رۆمانی
ژنانەى کۆرددا بۆه‌ینه‌ به‌ر باس و پینگه‌ و بارودۆخی ژنی کۆرد بۆه‌ینه‌په‌روو و
شیبانه‌که‌ینه‌وه‌.

گرتگی ئەم توێژینه‌وه‌یه‌ له‌وه‌دا خۆی ده‌بینیته‌وه‌ که وێرای ئەو توێژینه‌وانه‌ی پینشته‌ر
که له‌ دوو توێی باسه‌که‌دا ئاماژه‌مان پینکردووه‌ و به‌ میتۆدی رهنه‌ی کۆمه‌لايه‌تیی
کاربان کردووه‌، به‌لام هه‌یجان ئاوریان له‌ وینەى ژن له‌ رۆمانی ژنان نه‌داوته‌وه‌.

تەمەرى يەكەم

يەكەم / وئىنە لە رووى زاراوه و چەمكەوه

1. زاراوهى وئىنە

سەبارەت بە زاراوهى وئىنە، كۆمەلنىك زاراوهى وەكو (image)، (figure)، (Fancy) لە رەخنە و ئەدەبى ئەمور و پەيدا بەرچا دەكەون. (image) لە بنەردەدا، وشە يەكى لاتىنىيە و واتاى وئىنەى كەسەى يان شەتتى دەگە يەنەت كە نىكارى كىشراوه، وئىنەى فۆتوگرافىيە دەگە يەنە، ھەر ھە بە واتاى وئىنەى زەبىنى، كەسەىك يان شەتتىك دىت. كەواتە مەبەست لەم وشە يە (image) ئەو وئىنە يە، كە لە رىگەى ئەندىشە وە دەخىنە بەر زەمىن. ھەرچى وشەى (figure) ە، بەو وئىنە دەگوتىت كە زياتر روخسارى مرؤفنىك يان كەسەىكى تر لە رىگەى وئىنە كىشان يان پەيكەر تاشىيە وە پىشان دەرىن، ئەم زاراوه يە بەرامبەر بە (خواستن و خوازە و لىكچواندن) ىش بەكارھاتووه، كە بۇ خۇيان بنەماى پىكەنىنانى وئىنە لە دەقى ئەدەبىيەدا. زاراوهى (Fancy) ىش، كە وشە يەكى ئىنگلىزىيە و لە وشەى (Phantasia) ى يۇنانىيە وە ھەرگىراوه، (Phantasia) ش ھاوواتاى (imagination) ى لاتىنىيە، بەم پىنە (imagination) و (Fancy) لە گەلى روو وە بوونە ھاوواتاى يەك پىرۆسەى ھەرگىرتى وئىنە و لە ھەمان كاتدا تواتاى پىكەنىنانى وئىنە دەگە يەنە (مەلود، ۲۰۰۷، ۵). ئەم ناساندنە وەك زاراوه، تا رادە بەك تايەتە بە شىكردنەو شىرؤفە كردن، چونكە لە چەندىن توپىنە وە دىكەدا بە شىو يەكى بەرلا و باسكاراوه و روئكاراوتە وە، كەوا ھەر زەمانىك بە شىو زى وئىنە ناساندو وىتى و زاراوهى تايەتى بۇ داناوه، لە راستىدا ناساندىكى سادە يە كە گوزارشت لە وئىنەى وشە و مرؤف و ھونەرى دەستى مرؤف و تا دەگاتە ئاستى جواىكارى و رەوانىزى و دەقى ئەدەبى.

لە زەمانى ھەرەبىيەدا، زاراوهى (صورة) بەرانبەر بە زاراوهى (وئىنە) دىت. لە (لسان العرب) دا (ابن منظور) لە بابەتى (ص، و، ر) دا، ئاماژە بە وشەى (المصور) دەكات وەكو يەكەك لە ناو پىرۆزەكانى خواى گەورە كە بە واتاى ئەو كەسە دىت كە وئىنەى ھەموو شەتتىكى كىشاو و رىكىخستون، ھەر شەتتىكىش وئىنە و شىو يەكى تايەت بەخۇى پىنداوه و لەوانى دىكەى جىكارو وەتەو. ھەر ھەر ھەر ئاماژە بۇ ئەو دەكات كە وئىنە (صورة) زياتر لە روخساردا يە و كۆپەكەشى (صور) ە. وئىنە كىش بەرانبەر بە (تصور) ە. كەواتە "مەبەست لە وئىنە روخسار، يان شىو يە پەيكەرەى يان تايەتەندى مرؤفە" (ابن منظور، 2008، 303 - 304). ھەرچى وئىنە كەندە (تصور)، "بىرئىنە لە تىبەرىنى پىرۆكە بەو وئىنە سروشتىيەى كە پىشتر بىنويەتى و پىنى ھەلچو و لە خەيالىدانى خۇيدا ھەلگىرتو وە پىندا گوزەردەكات" (بشېرى و دىقش، 2018، 6).

لە فەرھەنگى زاراوه زەمانى و ئەدەبىيەكاندا (قاموس المصطلحات اللغوية والادبية) دا ھاتو وە كە وئىنە (image) بىرئىنە لە خەيالىكردنى شت و لە زەمىن و عەقلىدا، وئىنەى شەتتىش، چىيەتى رووتە (ئەبستراكت). ھەر لە ھەمان فەرھەنگدا ھاتو وە كە وئىنە بىرئىنە لەو نىكارەى كە وشەكانى زەمان چ شىعەر يان پەخشان لە

زەمىنى ھەرگىدا دەيكىشن، وەكو سىماى پىرۆكە و شت و دىمەن و ھەست و ئەندىشەكان، ئەمەش يان پىرۆكە يەكى گوزارو وى راپۆرت ئاسايە، يانئىش بە شىو يەكى ھونەرى سەتتىكى و ھەر ھەر داپىزراو وەتەو كە گوزارشت لە واقعە بكات و بە رىگەى كۆمەلنىك نىكار و تابلوى ھاوشىو وە كە لە رىگەى داپىزراوى شىو يەكارى و تەكىكى شىو يەكارى و زەمانى جىباو وە، ئاماژەى بۇ بكات (دقە، ۲۰۱۵، ۱۱). لىزەو وئىنە بىرئىنە لە پەيكەرەى نىوان وەسنى شەتتىك و پاستىيەكەى. وئىنە پىرە لە پىرسارو تەواو كەرى دەقى رەسەنە، چونكە دەق كاتتىك وئىنە دروست دەكات، زۆر بە پىزتر دەپىت، بنەماكانى بەھىزى و لاوازى دەق دەردەخات، لایەنى دەروونى و كۆمەلە يەنى نوسەر دەردەخات، گوزارشت لە كارەكەر، روودا، كات و شوون، دەكات، واتە كارىگەرى بە سەر تەواوى بنەماكانى دەقەو ھە يە.

وشەى وئىنە لە زەمانى كوردىدا وەك لە فەرھەنگى ھەنەنە بۆرەنەدا ھاتو وە، لە بنەردەدا بە واتاى (چەشەن، وەكو) دىت (ھەزار، ۱۳۸۴، ۹۳۳) كە تا ئىستاش لە ناخاوتى رۆژنەدا بەكار دىت، واتە وەكو ئامرازىكى لىكچواندن بەكار دىت. دواتر واتاى (Image) ى لاتىنى و (صورة) ى ھەرەبى ھەرگىرتو وە. وەكو زاراو يەكى ئەدەبىيەت لە فەرھەنگە ئەدەبىيەكاندا تىشكى خراوتە سەر. لە كىنىيە (فەرھەنگى ئەدەبى) دا، موخسىن ئەحمەد عومەر ئاماژە بەو گەشەسەندە دەكات كە لە زەمانە ئەرورەى و رۆژھەلاتىيەكاندا بەسەر وشەى وئىنە ھاتو وە، ھەر ھەر ھەر وشەى (وئىنە) لە وشەى (فۆتو - Photo) جىبادەكەتەو ھەرچەندە سەرەتا وشەى (Image) ىش بە واتاى فۆتو بەكارھاتو وە (عومەر، ۲۰۱۲، ۳۰۴). لە كىنىيە (فەرھەنگى زاراوكانى ئەدەب و زانستە مرؤفە يەتەكان) ىشدا، وشەى وئىنە لە ھەردو ئاستى ماددى و خەيالىيەدا خراوتە روو. ئەو پەيكەرەى پەيكەر تاشىك ھەلگە كۆلئىت، يان ئەو وئىنە يەكى كە شىو يەكارىك لە تابلۆ يەكدا دەيكىشەت، ئاستى ماددى بەرچەستە دەكەن و بە چا و دەبىزىن و خەيالى مرؤف دەوروزىن. ھەرچى وئىنەى خەيالىيە، ئەوا لە ئەدىب لە خەيالى خۇيدا بە وشە دەريان دەپرىت، واتە دروستكەرى وئىنە كە خەيالىكى رووتە. كەواتە لە ھەردو ئاستى ماددى و خەيالىيەدا، خەيال ئامادە يە و ھەست و سۆزى ھەرگى دەوروزىنئىت (ئەسود، ۲۰۱۵، ۴۰۶).

واتە خەيال (ئەندىشە) وەكو رەگەزىكى ئەدەب، ئارامكەرەو يەكى گىزىكى ھزر و رۆحى خوتنەرە، نىشانەى زىرەكى و لىھاتو وى نووسەرەشە، بۇ يە لە ئەدەبدا بە شىو يەكى فراوان وئىنەكاراوه.

2. چەمكى وئىنە

لە پاستىدا وئىنە كاتتىك تىكەلى زانستەكانى تر دەپىت، بە تايەتى فەلسەفە مانا كەى دەگۆرپىت، چونكە فەلسەفە بواریكى تا رادە بەك قورسە، ئەستەمە بە تىكەل بوونى لە گەل وئىنەدا، پاراوى و ناسكى بە وئىنە بدات، بۇ يە وئىنە لە گەل

دووم : ئەدەبى ژن (زاراوه، چەمك، گرفتى چەمكەكە)

1. لە پرووى زاراوه

ئەدەبى ژن وەكو داھىناتىكى مروي و لايەتتىكى مەعريفى دەكوئىتە ناو چوارچىۋى لايەتتىكى لەخۆى فراوانتر كە ئەويش فېمىنىزمە، واتە پەيوەندى بەو ھەولەو ھەبە كە ژنان دەيدەن بۇ سەلماندى خۇدى خۇيان و دەرخستىن و پىشاندانى ناسنامەى ژىتتى خۇيان. ئەمەش وامان لى دەكات كە سەرەتا ھەولبەدىن بزائىن فېمىنىزم چىيە؟

فېمىنىزم (feminism) لە بنەرەتتا وشەبەكى لاتىنىيە بە (femina) كە ماناى ژن (women) دەگەبەئىت، بەكارھاتوۋە. دواتر لە زمانى ئىنگلىزىدا وشەى (feminine) بەكارھاتوۋە، لە فەرەنسېشدا (feminine) و (feminism) بەكارھاتوۋە (صالح، ۲۰۱۹، ۲۰-۲۱). لە لايەكى دىكەشەو وشەى (فېمىل - female) ىش كە جىكارەنەو ھەبەكى جەندەرىيە واتاى (مى) دەگەبەئىت. كەواتە دەكرىت لە بنەمادا وشەى فېمىنىزم لە وشەى (فېمېلىزم - femalism) ھەواتە ھاتبىت، چونكە ھەموو وشەكان ھەر واتاى كۆبوۋنەو لە دەورى (مى) لەخۇ دەگرن، كە برىتتېيە لە بەرگىركرن لە مافەكانى ژنان و رزگاركردىان لە چەوسانەو. (صالح، ۲۰۱۹، ۲۲).

سەرەتا وشەى فېمىنىزم لە زمانى فەرەنسېيدا، لە بابەتتىكى پزىشكىدا سەبارەت بە گەشەى ئەندامەكانى لەش و تايەتمەندى رەگەزى نەخۇشەكان بەكارھاتوۋە. بە تايەتتىش ئەو پىوانەى كە ھەندىك خەسەلت و تايەتمەندى ژنانەيان وەرگرتوۋە وەكو (نېرەمووك). دواتر نووسەرى ناودارى فەرەنسې (ئەلكساندەر دوما) ئەم وشەبەكى لە نامىلكەبەك بە ناوى (Transsexual) ھەر بەھەمان واتاى پىشوو بەكارھىناو بەلام زياتر جەختى لەسەر ژن كەدوۋەتەو، واتە ئەو ژنانەى كە تا رادەبەك ھەلسوكەوت و رەفتارى پىوانەيان ھەبە (صالح، ۲۰۱۹، ۲۱). واتە سەرەتا وشەى فېمىنىزم بە گشتى بۇ ئەو گۇرانكارپىانە بەكارھاتوۋە كە بەسەر جەستەى مۇقدا ھاتوۋە چ ژن بىت يان پىوا.

بەلام وەكو زاراوہەبەك بە واتاى بزوتتەو ھەى ژنانە دەگەرتتەو بۇ كۆتايەبەكانى سەدەى تۆزدە، ئەويش كاتتىك بۇ يەكەم جار لە سالى ۱۸۹۵ وشەى (فېمىنىست) لە لىكۆلىنەو ھەى كىنىكدا لە گوفارى (ئاتىنىوم) دا بۇ پىناسەكردى ژىتىك بەكارھاتوۋە كە تواناى شەركردى بۇ وەدەستەتتىنى سەرەخۇبى ھەبە (وۆلف، ۲۰۱۲، ۱۱). بەلام ئەم بەكارھىنەانە ھەروا لەخۇو نەبوۋە، بەلكو زەمىنەبەكى سەد سالى ھەبوۋە كە بە پرواى تۆيزەران لە رووى مېزوۋىيەو سەلمىزاوہە كە سالىنى تىوان (۱۷۹۰ - ۱۸۹۰) سەرەتاكى دەرەكەوتتى فېمىنىزم وەكو بزوتتەو دەرەكەوتتوۋە. چونكە لەم ماوہەدا فىكرى رۇشنىرى گەشەى سەندوۋە. سەربارى ئەو ھەردو شۇرشى فەرەنسې و ئەمرىكى كۆمەلىك كىشە و بابەتبان وروژاند كە پەيوەندىيان بە مافەكانى ئافرەتەو ھەبو (المساعد، ۲۰۰۶، ۴ - ۵)، تاكو لە سالى ۱۸۹۵ خەباتى ژنانى ئەوروىپى و ئەمرىكى بۇ وەدەستەتتىنى مافى دەنگدان و غىرەت و پركىشى ژنانى چالاك لەم

ھەر زانستىكدا واتايەكى تايەت بەو زانستە دەدات، لەبەرئەو ئەستەمە پىناسەكى جىگىر بۇ وئىنە دەستىشانبەكىن، چونكە ھەر بواریكى زانستى لە روانگەى خۇبەو لە وئىنە دەروائىت. ئەمەش بوۋتە ھۆى ئەو ھەردو لايەنى تىۋرى و پراكىتىكىيەو گرنگىيەكى زۆر بە زاراوہى وئىنە بىدرىت بە تايەتى لە تۆيزەنەو رەخنەبە ھەرچەرخەكاندا. ئەگەر لە بواری ئەدەب و رەخنەدا لە زاراوہى وئىنە پروانېن، دەبىن كە لە شىعدا يەك مانا نابەخشىت، بەلكو بەردوام واتاكەى لە گۇراندايە (علميات، ۲۰۰۷، ۲۳۸).

لەبەرئەو كارىكى سەخت و قورسە ئەگەر بمانەوئ بە وردى و بە روونى چەمكى وئىنە دەستىشانبەكىن، ئەمەش لەبەرئەو ھەى چوۋتە ناو زۆر بواری جىاوازەو ھە چەندىن واتاى لەخۇگرتوۋە، چونكە وئىنە چىتر تەنىا ئارايش و رازاندەو ھەبەكى رەوانىژى نىيە، بەلكو ئامراز و كەرەستەبەكى پەيوەندى و گەباندنى مرويە كە لە ژبانى رۇژانەى خۇماندا سوۋدى لى دەبىن، ھەرەھا لە بىركەنەو ھە نووسىن و خەون و تەنەت لە مۇتەكە و مېزدەزەمەكانىشاندە بەكاربەھىنېن (الحمداوى، ۲۰۱۴، ۳۲). بۇيە دەبىن لە رەخنەى كۇندا وئىنە و وئىنەسازىيە كە بە بنەما و ستوۋنى شىعر دادەرت نەك واتا كە ھەموو خەلك دىزان، لەم بارەبەو رەخنەگرى ھەرەبى (جاھظ 159 - 255) دەئىت: "واتاكان لەسەر رىگا كەوتوۋن ھەجەم (لە زمانى ھەرەبى ھەجەم واتە ھەر كەسىنك كە ھەرەب نەئىت) و ھەرەب و دەوارنشىن و لادىيەكىش دەيزان، بەلام بەرژى لە كىش و (...) چاكى شىوازە، ئاخىر شىعر سەنەتە و جۇرىكە لە چىن و وئىنەكىشان" (دقە، 2015، 11 - 12). وەك دەبىن كە جاھظ لە پال كۆمەلىك رەگەزى گرنكى شىعدا، وئىنە بە مەرجىكى گرنكى شىعر دادەئىت.

(عبدالقاهر الجرجاني 400 - 471ھ) ىش لە روانگەى بۇچوۋنەكانى جاھزەو ئامازە بە گرنكى وئىنە دەكات و پىنوايە كە شىعر لەسەر وئىنە و وئىنەسازى بىناتدەرت و چونكە وئىنە لە بەھا و پىنگەى شىعر بەرزەكەتەو. لەبارەى پىناسەى وئىنەو جورجانى دەئىت: "دەزاتم كە دەئىن وئىنە واتە نواندى پىنوايەكە كە بە ئاۋەز (عەقل) مان دەيزانېن و بە چاۋەكانىشان دەبىنېن" (دقە، 2015، 15). كەواتە بەلاى جورجانىيەو وئىنە رىگايەكى تايەتتېيە لە رىگاكانى دەرپىن و بەھای خۇشى لە سىاقى شىعرەكەدا بەدەستدئىت.

بىنگومان بابەتى وئىنە بەلاى رەخنەگران رۇژاۋاشەو بەبەخى پىدراۋە. لە سادەترىن واتاكانىدا، وئىنە بەلاى (سى دى لويس) ھەو نىگارنەكە بە وشە كىشراۋە، دەكرىت وەسەف و خوازە وئىنە دروستبەكەن، وئىنەش لە رىگاي دەستەواژەبەك يان رستەبەكەو پىشكەشان بىكرىت كە وەسفىكى رووت نەتوانىت ئەو كارە بىكات. ھەرچى (پۇل رىفردى) بە، پىنوايە كە وئىنە داھىناتىكى تەواو زەبىنە و بەرەنجامى بەراوردىن نىيە، بەلكو لە ئەنجامى كۆكردنەو تىوان دوو راستى واقىعەبە كە لە لايەنى دووربەو كەم تا زۆر جىاوازان. واتە بە پرواى رىفردى وئىنە بە يارمەتى شتىكى ترەو پىكىدېت و بەرەمدېت. (س. ت. كۆلرېدج) ىش كە شاعىرىكى رۇمانسىيە، وئىنە بە پىنورنك بۇ سۆز و بىرۆكە و تەنەت بۇ بىلمەتتى شىعرىش دادەئىت. (كروش، ۲۰۱۱، ۶).

تەنیا لەبەر ئەوئەى كە ژنە - لەو كۆمەلگەيەى كە كاروبار و كارە يەكەمەكانى خۆى بە پىيى دنيايىنى پياو ريكدهخات و دياريدەكات" (چامبىل، ۲۰۰۲، ۱۳). واتە ژن ليزەدا هەر شتيك بىت و لە هەر ئاستيكتا بىت هەر باشكۆى پياو و كارەكتەريكى نەريئيه، بۆيه هەرگيز بە يەكسانىيە شان بە شانى پياوان رۆلتيكى كارا ناگيرن لە بواره جياوازەكانى ژياندا. ليزەو فېمىنيزم وەكو بزوتنەوئەيەك كار بۆ گۆرپنى ئەو دۆخە ناھەموارەى ژنان دەكات كە لە ئەنجامى ناپەكسانىيەو دروستبوو و ھەولەدات چيتر ژنانيش بىن بە كارەكتەريكى ئەريئىي و شوين و يتيگەى خۆيان لە كۆمەلگا بەدەستبەينن كە پياوان ھەژموونى خۆياندا تيدا سەپاندوو (چامبىل، ۲۰۰۲، ۱۴).

لە باسكردنى لەبارەى فېمىنيزمەو، (توريل موا) سى چەمك دەخاتەروو كە پەوندى ريشەيان يتيگەو ھەيە، ئەوانيش ھەلۆئىستى سىياسى، ژنيى (femaleness) وەك بابەتيكى بيۆلوجيىك و ژنايەتى (femininity) وەك كۆمەلگەى تايەتمەندى پىناسەكراوى كۆلتوروى (ئەحمەد زادە، ۲۰۱۲، ۳۶۶). (ئيلەين شوالتر) يش رھوتى وشيارى ژنان بە سەر سى قۇناغدا داھەشەدەكات : يەكەميان قۇناغى مينيئە (الائى) يەكە بريئە لە لاسايكردنەوئەى شيوە ئەدەبىيە باوەكان و نەريئە ئەدەبىيە زائەكان، قۇناغى دووھميش، قۇناغى فېمىنيزمىيە كە بريئە لە دەريئى نارەزايى دژى ئەو پيوەر و بەھايانە. دوا قۇناغيش قۇناغى مينيئەتيە (الائى) يەكە بريئە لە دۆزبەوئە و ناسيني خود (كلش، ۲۰۱۶، ۲۵).

يەكەىك لە ريگە و شيوازەكانى خەبات و تيكۆشانى فېمىنيزمەكان بۆ گوزارشتەكردن لە ئيش و ئازارەكانى ژنان و بەدەستبەينانى مافەكانيان، نوسيني ژنانە يان ئەدەبى ژنانەيە. زاراوئەى يان دەستەواژەى نوسيني ژنانە (Ecriture Feminine) يەكەم جار لە لاينە (ھيلين سيكسوس - Helene Cixous) وە لە زمای فەرەنسى بەكارھاتوو. سيكسوس سالى ۱۹۷۵ جەخت لەسەر ئەو دەكاتەو كە پيوستە ژنان خودى خۆيان بنووسنەو. ئەم داوايەى سيكسوس ھەرچەندە درەنگ وەختە، چونكە ژنان ھەر لە بەرەبەيانى ميژوووئە بە بى ئەوئەى كەس داوايان لى بكات، ئەو كارەيان كردوو. چۆن ھەر لەو كاتەو (باوگە ئادەم) پەيدا بوو (دايكە ھەوا) ش پەيدا بوو. ھەرچەندە ھيچ زانيارىيەكى ئەوتۆمەن لەبارەى ئەوئەو نىيە كە دايكە ھەوا وەكو يەكەم ژن شتيك يان زانيارىيەكى تۆماركردبىت، بەلام لەو دلبايان كە ئەرشيئەكانى ميژووى كۆن و ناوھپراست و نۆى، چەندەھا بەلگەنامەيان تيدان كە دەيسەلئين نووسيني ژنانەن، وەكو شيعرەكانى ژنە شاعىرى گريكي (ساقۇ / ۶۱۲ - ۵۷۰ پ. ز) و (خەنس / ۵۷۵ - ۶۶۴ ز) ئە شاعىرى ھەرب و لەناو كوردبىشدا، مەستورە خانى ئەردەلانى (۱۸۰۴ - ۱۸۴۸ ز)، بەلام لەگەل ئەوئەشدا داواكارىيەكەى سيكسوس بايخ و گرنكي خۆى ھەيە، چونكە لە كاتيكدا ئەم بابەتە دەروورژنيئە كە ژنان ئامادەيەكى گەورە و مەزنيان لە جىپانى نويدا ھەيە و تەنگيان بە گوتارى ئيرينەدا ھەلچينو (رسول، ۲۰۱۳، ۹ - ۱۰). بەلام (بني العيد) پيوايە كە ئەدەبى ژنان زياتر بە واتاى بايخەدان و بەھەندەرگرتى بەرھەمە ئەدەبىيەكانى ژنان ديت و گوزارشت لە چەمكى (دوانەى مينيئە -

خەباتەدا گەيشت بە لوتكە، چونكە بە ھيچ شيوەيەك و تۆزقائليكىش لە مانگرتن و قايمكردنيان لە كۆنجى زينداندا سلىان نەدەكردەو و ترس و بىتيكى زۆريان خستبوو دلى خەلكى رەشوگەو. بەم شيوەيە وشەى فېمىنيزم لەسەرەتاي سەرھەلئەدەيەو لەناو فەرھەنگدا، بزوتنەوئەيەكى زىدەرۆ، دژە نەريئە و ئازاوەگير كەوتە بەر زەينى خەلك و لە ئەنجامبىشدا ئەو ژنانەى بەم بزوتنەوئەيە وشەيەو دەناسران، دەستبەجى دەكەوتنە ناو كەمايەتيەكى شەرھەزاركراوئەو (وؤلف، ۲۰۱۲، ۱۱ - ۱۲). واتە، فېمىنيزم (Feminism) سەرەتا وەكو ناوئاوتۆرەيەكى خراب لە لاينە ئەو ھيز و كەسانەو كە دژ بە ژنان و مافەكانيان، بەكارھاتوو بۆ ئەوئەى لە ئەرك و كارى پىر واتاى چەمكەكە كەم بكرتەو، بەلام لە راستيدا فېمىنيزم، واتە ژناسى؛ واتە ئەو ميكانيزم و فاكترەيە كە بە شيوەيەكى زانستى خەبات دەكات بە ئانجىمى بەرامبەرى يەكسانى مافەكانى ژن (صالح، ۲۰۱۹، ۲۰-۲۱). ئەمەش نيشانەى چالاكى و كارگەريى بزوتنەوئەيە لەناو خەلكيدا، چونكە بووئە مەترسى بۆ سەر ئەو ھيز و خاوەن ئەو ئايدىا كۆنەپرستانەيە كە خۆيان لە نەپرەتندا وانا و ئەرك و پەيامى وشەكە و بزوتنەوئەكان دەزانى.

2. لە رووى چەمكەو

سالى ۱۹۴۹ لە كتيى (رەگەزەكەى تر - الجنس الاخر)دا، سيمون دى بوفوار، بە شيوەيەكى زۆر ورد و روون لە ھەمان كاتدا كارگەر، پەنجە لەسەر كيشە بنەپتەيەكانى فېمىنيزمدا دادەيت، لە قسەكانى بوفواردا دەردەكەوت كە ژن خۆى خەتار و كەمترەمە بەرانبەر بە خۆى جا بە ويست يان بى ويستى خۆى، بە ئاگا يان بە بى ئاگا بىت، بوفوار دەليئە: ژن كاتيئە دەيەويت پىناسەى خۆى بكات، پيش ھەموو شتيك دەليئە: "من ژنم"، بەلام ھيچ كات و ھيچ پياويك ئاوا ناليت (سلىن، ۱۹۹۶، ۱۸۹). ھەلبەت ئەگەر واش بليت ئەوا بە دلئيايەو دەريئى من پياوم" لە دەريئى من ژنم"، جياوازە، چونكە پياو ليزەدا تەنیا وەكو رەگەزىكى مرويى خۆى ئاناسينيئە بەلكو وشەى (پياو) ليزە بە واتاى جواميزبىش بەكاردىت، تەننەت ژنانيش زۆرجار كە باس لە جواميزى و بەتوانايى خۆيان دەكەن ھەر خۆيان بە پياو دادەين. ديارە ئەمەش بۆ نەبوون و ئانامادەيى ھاوشيوەيى و يەكسانى نيوان ھەردوو زاراوئەى (نيز) و (مى) دەگەرپتەو. ئەو پياو (مروؤف) دەنوئيئەت نەك ژن. ئەم لاينەكيريكردە لە پياو و فەرامۆشكردن و پراويزخستەنى ژن دەگەرپتەو بۆ (سەردەمى كۆن - العهد القديم). بە ھۆى پەرش و بلاويان لەنيوان پياواندا، ژنان نەبوونە بە خاوەنى ميژووئەيەكى سەرەخۆ و سەرورەيەكى سروشتى تايەت بە خۆيان، ھەميشە پياو (يەك) بوو و ژن (ئەوى تر) بوو (سلىن، ۱۹۹۶، ۱۸۹). بەم شيوەيە فېمىنيزم تيشك دەخاتە سەر ئەو بيروبووچونەى كە پيوايە يتيگەى ژن لە يتيگەى پياو كەمترە بە تايەتتيش لەو كۆمەلگەيانەى كە ژن و پياو دەخەنە ناو چوارچيوئە چەند پوليئىكى ئابوورنى جياوازەو (طيب، 2014، 6).

كەواتە، پرسىارى سەرەكى ئەوئەيە كە فېمىنيزم چيە؟

(سارە چامبىل) وەلاى ئەم پرسىارە دەداتەو و دەليئە: "فېمىنيزم؛ واتە ئەو بيروباوئەرە كە پيوايە ژن بە يەكسانى رەفتارى لەگەل ئاكرىت - لەبەر ھيچ نا

خۇيان چاويان لە ئەدەبىي ژانن كىرە، بۇيە ئەو دامەزراوانە چەمكى ئەدەبىي ژاننن بە لارنىدا برد و كۆمەلنىك واتاى نەرنىيان دايە پال كە واىكرىد ژمارەيكى بەرچاوا لە ژانن بەر لە پياوان بە زەحمەت چەمكى ئەدەبىي ژانن پەسەند بگەن. ئەوئا (جوليا كرىستىفا) سالى ۱۹۸۶ لە توپىزىنەو كىدا بە ناوى (رەخنەى ئەدەبىي ژانن)دا، روونىدەكەتەو كە بەكسانىي ژن و پياوا لەو وئە و كۆد و نىشانە و دەلالتانەى كە لە ئەدەب و ھونەردا دەردەكەون، شتىكى پىويستە (راغب، ۲۰۰۳، ۶۶۱)، ھەر بۇيە كرىستىفا تەنانت زاراوى فېينىزىم بە گشتى رەتدەكەتەو، چونكە ناتوانىت دوانەى (نېر و مې) ھەلبەشەپتەو كە خۇي بە تەواوتى دژىتى و رەتدەكەتەو. ھەر ھەوا ژمارەيكى زۆرى تر لە ژنە نووسەر و رەخنەكرانى عەرب وەكو (سلى الخضر الجوسى، ھدى وصفى، مېنى العىد، ختائە بنوتە، سھام البىوى، عاڈە السان، فاطمە ناعوت، احلام مستغنى) دژى چەمكى ئەدەبىي ژانن و بەكارھىنانىن، ھەمووشىيان بىانوو و بەلگەيان ئەوئە كە ئەم چەمكە لە لاين پياوئە دروستكرەو بە نامانجى سووكاىتەيكرىد و كەمكرەتەو لە پىنگە و توانا و داھىنانى ژانن. تەنانت (احلام مستغنى) كالتەى بە زاراو كە دىت و بەو پرسىيارە بى ماناى دەچوئىت كە خەلكى لە بارەى رەگەزى منالى تازە لەدايكبووئە دەپرسن: كوپرە يان كىچ؟ ھەلبەت كە دەزانن كچە ئىتر خەم دايندەگرىت (زقلى، ۲۰۱۵، ۸ - ۱۲).

بەلام لە بەرانبەرىشدا زۆرىك لە نووسەرانى ژن و پياوئەشدا، پشستگىرى ئەم چەمكە دەكەن و كىشەكە بە سروشتى ژنانەو دەبەسەتەو، چونكە "دۇخى تايەتى ئەدەبىي ژانن كە مرچارە بە عەقلىيەتەكەو كە نەوكان بە مېراتى بۇيان ماوئەتەو، وا لە كىشەكەيان دەكەت كە - بەردەوام - لە چوارچوئەى پرۆژەى رزگارپووندا، جىگى باسكردن بىت" (كرام، ۲۰۰۴، ۱۹). لەم سۆنگەيەو، ئەدەبىي ژانن پەيوئەدى بەو ھەول و تىكوشانەو ھەبە كە ژانن داوايانە و دەيدەن بۇ سەلماندى خود و ناسنامەى مېينەى خۇيان و توانىيان لە سەردەمىك كە لەژىر دەستەلاتى پياواندا بوون، دەريازىن و تىپەرن بۇ سەردەمىكى نوئ كە بە قەلەم و نووسىن گوزارشت لە خۇيان بگەن. رەخنەگرى عەربى سعوودىي (عەبدوللا غەزەمى) پىيوئە كە: "مەزاندنى نووسىن لە لاين ژانن و پراوەكرى لە گوتارى نووسرودا دواى تەمەنىكى دوور و درىز لە حىكايەتكرىد و چىز وەرگرتن لە حىكايەت، ئەو دەگەيەنىت كە ئىمە لەبەردەم گواستەوئەيەكى جۇرىداين سەبارەت بە باسكردن لە ژانن، چونكە چىتر پياوان لە برى ئەوان قسە ناكەن و نابن بە زماخالىيان، ھەرەك بە درىزى چەندىن سەدەى بە دوايەكداھاتو ئەو كارەيان كىرە، بەلكو ئىستا ژانن خۇيان قسە دەكەن و لە رىگى قەلەمەوە باس لە خۇيان دەكەن، قەلەمىك كە بەردەوام (نېر) بوو و نامرازىكى (نېرنە) بوو" (الغذامى، 1997، 8). لەم بارەيەو (مادلىن گانگۇن - Madeleine Gagnon) دەللىت: "دەمەوى جەستەى خۇم بنووسمەو، چونكە شتىك پىمەدەللىت بەشىكى گورە لە مېزوو لەناو يادگى جەستەى مېينەيدا، مەيوە" (كرام، ۲۰۰۴، ۱۹)، نووسەرى تونسى - محمد سالىح الجابرى) ىش جەخت لەسەر بايەخ و تواناكانى ژانن و ئەدەبەكەيان دەكەتەو و دەللىت: "ئەدەبىي ئىمە شتىكى كەمە كە ژانن دەتوانن بىدەنى، ترپەى

نېرنە) ناكەت، ناشى بەرھەمى ئەدەبىي ژانن لە پەيوئەندىيەكى دژىيەكى و پىچەوانەنى لەگەل بەرھەمى ئەدەبىي پياواندا، دابزىت (العىد، ۲۰۱۱، ۱۳۷). ھەلبەت ئەم بۇچوئەى (مېنى العىد) بۇچوئىكى ورد و لۇجىكەيە، بەلام مانەوى و نەمانەوى ئەدەبىي ژانن بە خستەرووى كىشە جەندەريەكە خۇيان دژى پياوان دەوئەستەو، بەلام دژى ئەدەبىي پياوان ناوئەستەو، چونكە زۆر لە نووسەرانى پياوئەش بەگرى لە مافى ژانن دەكەن و كىشەكانىيان بە ھەند وەردەگرن. بەلام لىرەدا ئىمە، مەبەستان لە ئەدەبىي ژانن يان نووسىنى ژانن، ئەو ئەدەبەيە كە قەلەمى ژانن بەرھەمى دەھىنىت. نەك ئەدەبىي پياوانە باسى ژانن بگەت. پىويستە نامازە بۇ ئەمەش بەكەن كە ئەدەبىي ژانن، راستە كىشەكەنى ژانن وەكو رەگەزىكى مرۆئى دەخاتەروو، بەلام بە گشتى گوزارشستىكى ژاننە لە دىيانى خۇيان دەكەن وەكو نووسەرى ژن. لەم بارەيەو مارى ئىگلتون (Mary Eaglton) بەم شىوئە پىناسەى ئەدەبىي ژانن دەكەت: "ئەو ئەدەبەيە كە ھەولەدەت پەردە لەسەر لاينى خودى تايەتى لە ژانندا، لايدەت، دوور لەو لاينەنى كە ئەدەب لە ماوئە سەردەمىكى دوور و درىزدا بايەخى پىداو. واتە ئەدەبىي ژانن ئەو ئەدەبەيە كە بە شىوئەيەكى راستگۇيانە گوزارشت لە مۇركىكى تايەتى ئەزموونى ژانن دەكەت جىيا لە چەمكە تەقلىدەكەن، ھەر ھەوا ئەو ئەدەبەيە كە ئەزموونى ژانن لە ژانندا بەرجەستە دەكەت" (زقلى، 2015، 6).

(ھىلن سىكسوس) ىش لە روانگەى زمانى دەقەو پىناسەى ئەدەبىي ژانن دەكەت و پىيوئە كە: "ئەدەبىيەكى زمانىكى تايەتى ھەبە، زمانى ژنە كە ھەر لە منالىيەو وەرىگرتوئە" (زقلى، 2015، 6). كە زمان بەرھەمى بىر بىت، ئەوا بە دىنالىيەو بىرى ژانن و دىيانىيان جىياوئە لە بىر و دىيانىي پياوان، ھەر بۇيە ئەو زمانەى كە ئىش و ئازارەكانىيانىيان بەرجەستە دەكەت زمانىكى ژاننە، لە رىگەيەو ھەولەدەن خودى خۇيان بەدەستەبىن، دوور لە پياوان كە ھەمىشە خۇيان بە لە پىشتر دادەنن لە ژانن و تەنانت بە شىوئەيەكى نەرنىي لە ژانن دەروان.

3. كرتى چەمكە

وەكو ھەر چەمك و زاراوئەيكى دىكەى ئەدەبىي، چەمكى ئەدەبىي ژاننىش كۆمەلنىك مشتومر و دەمەتەقى بەدواى خۇيدا ھىناو (چ بە پشستگىرىكرىد و پەسەندكرىد يان دژايەتەيكرىد و رەتكردنەو)، كە بوئەتە ھوى لىلى و ئالوزى چەمكە، يان بە واتايەكى دىكە ئالوزاندوويانە. لەم بارەيەو ئە رەخنەگرى عەرب (خالىدە سەعید) دەللىت: "ئەگەر مەبەست لە پرۆسەى ناوئىنان، پىناسەكرىد و پۇلنىكرىد و تەنانت ھەلسەنگەندىش بىت، ئەوا لىرەدا ئەم پرۆسەيە بە پىچەوانەو دوورە لە وردى و پۇلنىكرىد و ھەلسەنگەندىن، چونكە لىرەدا ئەم ناوئىنانە حوكى (پەراوئەخستىن) بەسەر ژانندا دەدات بەرانبەر بە (سپىتراليزم) كىكى گرمانكرام" (سەعید، ۱۹۹۱، ۸۵) كە سپىتراليزمى ئەدەبىي نېرنەيە. يەكەم بەرھەلستىش لە دژى چەمكى ئەدەبىي ژانن بە برواى (ستىفانى ھودجسون راي) لە لاين دامەزراوئەكانى رۇشنىرى نېرنەو ئەنجامدراو (چامبل، ۲۰۰۲، ۵) چونكە وەكو ھەر ھەشەيك بۇ سەر ھەزموون و دەستەلاتى

خۆشەويستى لى كەمە.. تىپى ئەو دەمارانەى لى كەمە كە لە دىر زەمانەو
براونەتەو" (گرام، ۲۰۰۴، ۱۹).

ژنە نووسەر و رەخنەگرى عەرمى (د. لطيفة الزيات)، سەرەتا زاراو و چەمكى
ئەدەبى ژنان رەتدەكەتەو، ئەويش بەو بىانەوئەى كە ژنە نووسەرەكەنى دىكە
رەتياكر دووئەتەو كە گوايە لە ئاست و پىنگەى ژنان كەم دەكەتەو. بەلام دواتر
هەلوئىستى دەگۆرپت و پەسەندى دەكات. لەم بارەوئەو زۆر بە راشكواوئى
خۆلوئىستى خۆى دەخاتەرەو و دەلپت: "هەمىشە جياكرەنەوئەى ئىوان نووسىنى
ژنان و نووسىنى بىاواىم رەتكر دووئەتەو و پىراى ئەو كە هەسەتەكرد كە هەر
بەكەيان بە شىوئەى جىاواز دەنووسن. ئەوئەشى واى لىكرەم كە ئەم هەلوئىستەم
هەبى ئەوئەبوو كە دەترسام ئەم زاراوئە بەرەمە ئەدەبىيەكەنى ژنان لە پەلەى
دووئەمدا هەبىتەوئەو هەرەكە چۆن ژنان خۆيان لەناو كۆمەل و لە ژياندا لە پەلەى
دووئەمدا ماونەتەو. بەلام ئىستە، دواى ئەوئەى كە دەكرى و رىي تىدەچىت
بەكسانى ئىوان بىاوان و ژنان بىتەدى، دەكرى ئىمەش دان بەو رىگە جىاوازانەدا
بىنن كە بىاوان و ژنان هەمىشە بىيان نووسىو، بە بى ئەوئەى كە ئەمە بە هىچ
شىوئەيكە لە شىوئەكان ماناى ئەوئە بىت بەكەيان بەسەر ئەوئەى تردا
سەرەكەوتوون" (شعبان، ۱۹۹۹، ۲۴).

بە پىچەوانەى زۆرەى ژنەكەنى دىكە، بە تايەتەيش ئەوانەى دۆرى زاراوئەكن و
رەتدەكەنەو، ژنە نووسەر (حمدة خميس) وەكو شانازىيەك لە زاراوئەكە دەروائىت
و دەلپت: "ئەدەبى ژنان - هەم وەكو واقع و هەم وەكو زاراوئەش - پىوئىستە
بىت بە سەرچاوەى شانازى بۆ ژنان و كۆمەلگا و رەخنەگرانىش. چونكە
چەمكى ئەو ئەدەبە ئىنسانىيە راستدەكەتەو كە جەخت لەسەر بەهەى مرؤف و
تواناى لە وەدەبىنانى خۆى دەكەتەو. هەرەها تام و بۆيەكى جىاواز و
زمانىكى بە بەرەم دەبەخشىت بە ئەدەبى باو و دەولەمەندى دەكات و لەگەلدا
بەرەو كەمال دەپۆن. هەرەها ئەدەبى ژنان گوتارى هەستەنەو و رۆشنگەرىيە.
هەرچى سىچاى بە كەم سەركرد و بە سوو ككرەنە، ئەوا ئەگەر لە دیدى
كۆمەلگا شەبىت، ناپىت لە دیدى رەخنەگرى بابەتەيدا هەبىت كە
رونا ككرەنەوئەى نەك تارىككرەنەو" (المناصرة، 2008، 93 - 94).

سەبارەت بە چەمكى ئەدەبى ژنان لە ئەدەب و رەخنەى كوردیدا، بە پىنى زانىارى
و بەدواداچووئى ئىمە، بە دەگەمەن نەبىت ئاورپىكى بەرچاوا لەم بابەتە نەدراوئەتەو.
هۆى ئەم بايخ نەدانەش بە برواى ئىمە بۆ ئەو دەگەرپتەو كە لە بنەرەتدا
نووسەرانى كورد بە ژن و بىاوەو وەك لە قسەكانياندا دەردەكەوئە، ئەم چەمكە
رەتدەكەنەو.

نووسەر ئەكادىسىتى كورد (هاشم ئەحمەد زاده) لەگەل جياكرەنەو و پۆلنىكرەنى
ئەدەب نىيە بۆ ئەدەبى ژنان و ئەدەبى بىاوان، چونكە بە برواى ئەو ئەمە
مەسەلەيكە جەندەرىيە نەك جەوهرى (ئەحمەد زاده، ۲۰۱۲، ۳۷۸). هەرەها
نووسەر و وەرگىر (جەبار ساپىر)، ئەدەبى ژنان بە "شەتەكى سەير" ناوئەبات كە
بە هۆى سەرەلئەدى بزووتەوئە فەنمىستى (تەنانەت لە سەرەلئەدى ئەم
بزووتەوئەيش بە گومانە) و زۆرپوونى رىكخراوئەكەنى ژنان و بلاوكرەوئەكانىانەو

هاتووتە ئاراو (ساپىر، ۲۰۰۸، ۶۳). ئەم دياردە سەيرەش لەوئەو سەرچاوەى
گرووئە كە بىاوان ناتوان وەكو ژنان گوزارشت لە خەم و ئازار و نەهامەتەيانان
بەكن. بۆ ئوموئە هىچ بىاويك ناتوانت گوزارشت لەو هەموو ئازارە بكات كە
ژنىك لە چركەساتى مئالبووندا دەبىت. ئەمە راستە بەلام ئەم مەلەى ژنان بۆ
هەنناە ئاراى ئەدەبى ژنان زياتر لە رەقەو سەرى هەلداو بەرانەر بە بىاوان كە
بەلایانەو سەرچاوەى نەهامەتەيكەكانيان (ساپىر، ۲۰۰۸، ۶۴).

(سارا عومەر) شاعىر و وەرگىرپش پىبوايە كە كارى سەرەكى ئىمەى مرؤف،
ناپىت خەمى دروستكرەنى ئەدەبى ژنانە يان بىاوانە، چونكە لە سىقە
مىژووئەيكەى ئەدەبدا، شەتەكى نىيە بە ناوى ئەدەبىياتى دوو رەگەزە (عومەر،
۲۰۱۱، ۹۰)، ئەمەش بە برواى (سارا) لاوازى يا كەموكرى نىيە لە بزافى
ئەدەبى، بۆيە ئەم ناوانە دەبىتە هۆى جياكرەنەوئەى ژنان وەكو بوونەوئەى جيا لە
بىاوان (عومەر، ۲۰۱۱، ۹۵).

بەلام (كەرىم پەرەنگ) زۆر بە راشكواوئە جياكرەنەوئەى ئەدەب بە پىنى رەگەزى
مرؤفى رەتدەكەتەو و هىچ مەرچىكىش بۆ پەسەندكرەنى قبول ناكات. بەلام كە
باسا بۆ قسەكەنى دىنەتەوئە تىدەگەين كە بە هەلە لە زاراوئەكە گەبىتەو، چونكە
پىبوايە ئەدەبى ژنان ئەو ئەدەبەيكە كە تەنبا بۆ ژن دەنووسرپت و ژن دەبىخوئىتەو.
لەم بارە دەلپت: "من هەتا ئىستە هىچ كىتەبىك نەبىنەوئەى لە سەرى نووسراپىت
ئەدەبى ژن و وىستىتەى بىاوا لە خوئىنەوئەى بىنەرى بكات. ژنان وەكو بىاوان
شەير دەنووسن، رۆمان دەنووسن، چىرۆك دەنووسن و هەموومان لە هەمان
سەرچاوە ئاو دەخوئىنەو. (... راستە هەندى ئەدەب هەيە، كە ژن نووسىوئەى
و هەندى جار هەست دەكرپت نووسەرەكە زياتر مەبەستى بەئامانجكرەنى ژنە،
واتە بۆ خوئىنەرى ژنى نووسىو، ئەو كاتە دەتوانرپ لە بەرگى كىتەبەكە بنووسرپت
ئەدەبى ژنان. (پەرەنگ، ۲۰۲۱، نامەى ئەلكترۆنى). بۆيە بە تەزەو دەلپت
":زياتر بروام بە هەمەى ژنان هەيە، بۆ جوداكرەنەوئەى ژنان و بىاوان، وەكو لە
ئەدەبى ژنان و بىاوان" (پەرەنگ، ۲۰۲۱، نامەى ئەلكترۆنى). بەلام ئاشكرايە كە
مەبەست لە ئەدەبى ژنان ئەو ئەدەبەيكە كە ژن دەنووسرپت و ژن و پىاويش
دەبىخوئىنەو، وەك چۆن ئەدەبى بىاواينش دەخوئىنەو. سەربارى راشكوايەيكەى،
كەرىم پەرەنگ زۆر بىاوانە (نيرىنەنە) باس لە بەرەمى ژنە نووسەرانى كورد دەكات
و پىبوايە كە: "زۆرەى ژنە نووسەرەكانمان سەريان كرووئەتە نووسىنى شەير،
هەموو ئەو پەخشەنەى ژنى كوردى نووسەر نووسىوئەى بە هەفتەيكە
دەخوئىنەو. لىرەدا مەبەستە لەو نىيە كە شەير ژانىكى خراب بىت، بەلكو
زياتر مەبەستە هەلسەنگاندنە" (پەرەنگ، ۲۰۲۱، نامەى ئەلكترۆنى)، واتە
ئاستى داھىنانى ژنانى كورد لە بوارى گىراپەوئەدا بە پىنى پىوئىست نىيە.

سەپم : سەرەلئەدى رۆمانى ژنانە لە ئەدەبى كوردیدا.

بە پىنى ئەو پىناسە باوەى كە ئەدەب ئاوينەى واقىعە، ئەوا ئەدەبى كوردىش بە
درىژاى تەمەنى خۆى و بە هەموو ژانرەكانىيەو، بووتە ئاوينەيكە بۆ پىشاندانى
واقىعە كۆمەلگەى كوردى لە هەموو بوارەكانى ژياندا، بە تايەتەيش ئەو واقىعە
ئالەى كە بە درىژاى مێژوو بەسەر گەلى كورددا هاتوئە، چ بە هۆى دوژمنە

لە پەنجگان و شەستەكانى سەدەى بىستەم بەدواو، چەند دەنگىكى ئەدەبىي وەكو دايكى سۇلاف و نەسرین فەخرى دەرگەوتن، دايكى سۇلاف لە ناوەرەستى پەنجگانەو دەستى بە نووسىن كەدووه و يەكەم ژن بووه كه ئاوری لە ئەدەبى مندالان داووتەو و چەندین بەرھەمى بە شىعر و چىرۆك نووسىو، بەلام لە ھەشتاكان بە دواو دەستى بە بلاو كەدەنەو بیان كەدووه. نەسرین فەخرى پال بەرھەم ئەكادىمىيەكانىدا چەند ديواتىكى شىعرى ھەبە. دواتر لە ھەشتاكان و ھەشتاكانەو ئىتر ئەم دەنگ و قەلەمانە زياتر دەن و ژنانى وەكو نەجىبە ئەحمەد و ئەحلام مەنسور و شىرین كاف دینە مەيدان و شىعر و چىرۆك دەنووسن.

تا ئىترە ھىچ يەككى لەو ژنانە رۇمانيان نەنووسىو، بەلام لە ناوەرەستى ھەشتاكانەو بە ديارىكرائوش لە سالى ۱۹۸۵، تاكو راپەرپى گەلى كورد لە سالى ۱۹۹۱ (گەلاويز سالىح قەفتان) ھاوسەرى نووسەر و سىياسەتەدارى كورد مامۇستا ئىبراھىم ئەحمەد، چوار رۇمانى نووسىو بلاوى كەدووتەو ئەمانە ئەمانە (بووكى ئاتەخان ۱۹۸۵، دايك و كور ۱۹۸۷، بەرەو ئەشكەوتى دليران - دوو بەرگ ۱۹۸۸، رىيوارىكى سەرگەردان ۱۹۸۹). لە دواى راپەرپىنىدا گەلاويز بەردەوام بووه و دوو رۇمانى دىكەى نووسىو بە ناوەكانى (دنيا بيشەيه ۱۹۹۲، گەشتى كوردستان ۱۹۹۶) لەگەل رۇمانىكى دىكە بە ناوى (پايز و بەھارى خونچە) كە ديار نىبە كەى نووسراوه و بۇ يەكەم جار كەى چاپكراوه بەلام لەگەل ھەموو بەرھەمەكانى دىكەى نووسەردا سالى ۲۰۱۸ چاپ بووه و نووسراوه كە چاپى نويە. شتىكى گرنگ كە پىويستە لىزەدا ئامازەى بۇ بکەين، ئەو يەكەم گەلاويز خۇى ناسنامەى زۆرەى دەقەكانى وەكو ژانرىكى ئەدەبىي دەستىشان كەدووه، بەلام لەسەر ھەندىكىان نووسىو يەقى (چىرۆك) بەلام دەقەكە خۇى رۇمانە وەكو (بووكى ئاتەخان) و گەشتى كوردستان، لەسەر بەرگى (رىيوارىكى سەرگەردان) و (پايز و بەھارى خونچە) ھىچ شتىكى نەنووسىو، ئەگەرچى دەقەكان خۇيان رۇمانن، ئەمەش بۇ برىواى ئىمە بۇ ئەو دەگەرپىتەو كە وەكو نووسەر ئىك گەلاويز شارەزايەكى ئەوتوى لە تىورەكانى چىرۆك و رۇمان نىبە و بە دروستى لىكىان ناكاتەو. پىويستە ئامازە بۇ ئەو بکەين كە نە شان بە شانى گەلاويز و نە دواى ئەویش لە دەبىي نەو دەقەكانى سەدەى بىستەمدا، ھىچ ژىتىكى دىكە نەھاتوونەتە پىشەو و ھىچ رۇمانىكى دىكە كە بەرھەمى قەلەمى ژن بىت نەنووسراوه. بەلكو لە دەبىي يەكەمى سەدەى بىست و يەكەمدا و بە ديارىكرائوش لە سالى ۲۰۰۴ ھەر گەلاويز خۇى سەرقالە بووه و رۇمانى (لەسەر بالى سىرخ) داى بلاو كەدووتەو و رۇمانى (دايك و كور) ىش كە لە سالى (۱۹۸۷) نووسىو يەقى، سالى (۲۰۰۵) چاپ و بلاویدەكەتەو.

دوا بەدواى گەلاويز، ئىتر لەو سالانە بە دواو، بە ھۆى گورانى بارودوخى سىياسى و ئابورى كوردستان لە دواى روخانى رزىنى عىراقەو، ئىتر بوارىكى زياتر بۇ ژنان رەخسا و ژمارەيكى بەرچاو لە ژنانى نووسەر ھاتنە مەيدان و ژمارەيك رۇمانيان نووسى و بلاويان كەدووه، لەوانەش (ئەحلام مەنسور، مەھاباد قەرەداغى، بەيان سەلمان، رىواس ئەحمەد، روناك شوانى، زەبىنەب يوسفى، پەرى كەرىمى نيا، نەسرین جەغەرى، نىگار نادر، كۆچەر ئەبو بەكر، تانيا مىرزا، فىنۇس فالىق، رووخوش عەلى، خەند عەبدولرحمان، دلخواز توفىق،

دەرەكەيكەكانىيەو يان دوزمنى ناوەكى كە خۇى لە دووبەرەكى و خۇخورى و خۇكوزىدا دەبىئەتەو، ئىش وەكو پىكەتەبەكى كۆمەلەيتى چ بە كارىگەرى يان كارتىكرابى، پانتايەكى فراوانى لە كۆمەلگەى كوردىدا داگىر كەدووه، كە دەكرى لە رۇمانى ژنانى كورددا بە روونى سەرنجى بەرپىتى، چونكە "ژنانى رۇمان نووس و ھەلسو كەوتيان لەگەل كارەكتەرگەلى پىاو و ژندا و پىناسە كەردى ئەرك و مافەكانيان رەنگە ئەو دەرفەتە راستەوخۆيە بى كە لىكۆلەر ھەوى ئەدەبى بتوانى بە ھۆى ئەو ھەو راپەلنى كۆمەلگە بە باشتىن شىو بىتى. تەنانت ئەگەر مەرف باوەرپىشى بە كارتىكەرى ژان و ئەزمونى نووسەر لەسەر دەقەكەيدا نەبىت، دەكرى تا رادەبەكى زۆر دلنيا بىت كە دەقەكە لە پەيوەندىكى گورجوكولدايە لەگەل شعورى (ھەستى) ئەدەبى نووسەر ئىبىستىمۆلوجىيە سەردەم. بە واتايەكى تر دەكرى دەقى ئەدەبى بەرھەمەتو لە لاين ژنانەو وەك گوتارىك سەير بەكرى كە تىدا ھىلە سەرەكەيكەكانى برورى باو و زال لە دەورەيكى ديارىكرادا خۇيان نىشان بەن (ئەحمەد زادە، ۲۰۱۲، ۳۶۶ - ۳۶۵).

كىشەى گەورە و لە پىشەنە ئەو يەكەم كە ژنان درەنگ ھاتوونەتە مەيدانى نووسىنەو، ئەمەش ھەر لە كۆمەلگەى كوردىدا وا نىبە، بەلكو لە تەواوى كۆمەلگەى مەرفايتى ھەر پىوان دەستپىشخەر بوونە لە نووسىن و داھىنان. (قىزىنيا وۇلف) كە پىنگەيكى بەرزى لە ئەدەبىياتى جىيانىدا ھەبە، چەندىن ھۆكارى بۇ ئەم درەنگ ھاتنە مەيدانەى ژنان لە بوارى نووسىندا دەستپىشان كەدووه، وەكو ھۆكارى كۆمەلەيتى و ماددى و نەبوونى پىشەنەيكى نووسىنى ژنانە كە ژنان بىكە بە سەر مەشتى خۇيان (ئەحمەد زادە، ۲۰۱۲، ۳۷۴ - ۳۷۷). ھەر ئەم ھۆكارەش بوونەتە لەمپەر لە بەردەم ژنانى كورد بۇ ھاتنە مەيدانى نووسىن. ئەو ھەتا لە مېژوى ھەزار سالەى ئەدەبى كوردىدا كە زياتر ئەدەبىكى شىعەر، بە بى دوو دلئ دەتوانىن بلىين كە نىكەى تۆسەد و پەنجا سالى ھەر ئەدەبىكى پىوانە بووه و ژنان ئامادەبەكى و ھەبايان نىبە كە شايفى باسكردن بىن، جكە لە مەستورە خانى ئەردەلانى ناوى ژىتىكى دىكەمان بەرچاو ناكەوئى. تەنانت لە سەردەمى نوپىدا بە تايەقى لە دواى جەنگى يەكەمى جىيانىيەو تا نىوہى دووہى سەدەى بىستەمىش كە چەندىن چەمكى تازەى وەكو نازادى و مافى مەرف و مافى ئافرەتان دىتە ئارو، ھىشتا ژنان ھەر دوو دلئ لە ھاتنە پىشەو، ئەو ژنانەى كە ھاتوونەتە پىشەو ژمارەيان لە ژمارەى پەنجەكانى دەست تىنپەپەن، ئەوانىش يان كچى دەولەمەندەكان يان كچى دەستپىشتووكان بوونە كە ھىچ كىشەيكى دارايان نەبووه و ئەركەكانى خىزان و بەخىوكردىنى مندائىش نەبوونەتە لەمپەر لەبەردەمىيان. بەلام ئەم ھەلە بۇ ھەموو كچىك يان ژىتىك نەپەرخساو. غىبانى ژنان و درەنگ ھاتنە مەيدانان تەنيا لە بوارى ئەدەبىيدا نەبووه، بەلكو لە بوارى ھونەرپىشدا بووه، ھىچ كوردىك نىبە لە دەبىي ھەفتا و ھەشتاى سەدەى بىستەمدا ناوى (عومەر چاوشىن) نەبىستىت كە ھەمەيشە رۇنى ژنى نىبووه و ئەو بۆشايەى پىر كەدووتەو كە غىبانى ژنان دروستىكرەبوو، ژنانى گورانپىش كە پىشتر تاك و تەرابوونە و ئىستا ژمارەيان بەرچاو، زۆرەى زۆريان بە ئاكا يان بى ئاكا ھەر گورانى پىوانە دەلنەو، واتە گوزارشت لە ھەست و سۆزىكى پىوانە دەكەن.

1. ئاراستەى چەندىتى، كە پىئىدەوتىرېت كۆمەلناسى دياردە ئەدەبىيەكان كە ئاراستەيەكى ئەزموونگەرىيە و سوود لەو تەكنىكانەى شيكردەنەو دەبىنىت كە مېتۆدەكانى توتىزىنەوئى كۆمەلایەتې بەكارىان دەهینن، وەكو زانبارىيەكان و شيكردەنەويان و رافەكردنى دياردەكان (فضل، 1996، 48).

ئەم ئاراستەيە پىئوايە كە ئەدەب بەشىكە لە بزافى رۇشنىرى، شيكردەنەوئى ئەدەبىش بە پىئى ئەم ئاراستەيە پىئوستى بە كۆكردەنەوئى زۆرتىن و وردتىن زانبارىيە لەبارى كارە ئەدەبىيەكانەو. بۇ نمونە، ئەگەر بمانەوئى لە رۇمانىك بكوئىنەو، ئەوا توتىزىنەوئى لە رۇمانى ماوئىيەكى ديارىكرائو دەكەين، جا لەبەر ئەوئى رۇمان بەشىكە لە بەرھەمى گىزانەوئى بە گىشتى، ئەوا ژمارەيەك رۇمان وەردەگرىن كە لەو سەردەمەدا چاپ بوونە لەگەل ژمارەى چاپەكانىان و رادەى بلاو بوونەوئى و ئەو ئاستەنگانەى هاتووتە پىئشان. هەرەها ئەگەر بكرىت ژمارەى خوئىرەى رۇمانەكان و لەلامدانەويان بۇ رۇمانەكان بزائىن، شتىكى زۆر باش دەپت، چونكە يارمەتيا دەدات بۇ ئەوئى وەكو دياردەيەكى ئابوورى، توتىزىنەوئى لە ئەدەب بەكەين كە ئابوورى رۇشنىرىيە و تيايدا زاراوەكانى بەرھەم و بەبازاركردن و دابەشكردن بەكاردينىن بۇ بەدەستىناتى ئەنجامگەلىك كە بزافى ئەدەمان لەناو كۆمەلدا پىشانەدات. (سكارىيە) كە رەخنەگرىكى فەرەنسىيە و كىتپىكى لە بارەى كۆمەلناسى ئەدەبەوئى هەيە، بە يەككە لە رابەرانى ئەم ئاراستەيە دادىرېت، (سكارىيە) وەكو دياردەيەكى بەرھەمدار لە ئەدەب دەكۆلئىنەوئى كە پەيوەستە بە ياسكانى بازارەوئى. (بادىس، 2014، 39 - 40)

2. ئاراستەى جەدەلې؛ بناغەى ئەم ئاراستەيە دەگەرېتەوئى بۇ هېگل كە دواتر ماركس بۇچوونەكانى لە پەيوەندى تىوان ژىرخان و سەرخاندا گەلەلە كرد لە بەرھەمى ئەدەبىي و رۇشنىرىيدا، ئەم پەيوەندىيەش پەيوەندىيەكى دوولايەنە و كارلىككراو. (فضل، 1996، 55).

جۆرچ لۆكچ بە تىورىستى ئەم ئاراستەيە دادەنرېت و پەيوەندى تىوان ئەدەب و كۆمەلگەى شيكردەوئى و سەرهەلانى ژانرى ئەدەبىي و بلاو بوونەوئى بە سروشتى ژيانى كۆمەلایەتېيەوئى گرىن دا. دواتر (لوسيان گۆلدمان) دېت و پەرە بە بۇچوونەكانى لۆكچ دەدات و ئاراستەيەكى نوئى دىئىتەكايەوئى كە پىئىدەوتىرېت (كۆمەلناسى داھىنانى ئەدەبىي) و زياتر بەرەو لايەنى چۆنەتې رۇبىشت بە پىنەوانى (سكارىيە) وەكە پىشتى بە لايەنى چەندىتې دەبەست (بادىس، 2014، 43)

يەككە لەو گەلې و رەخنەى كە بە زۆرى دەكرايە سەر مېتۆدى كۆمەلایەتې، ئەوئىوئى كە زۆر سوورىوون و پىندارگىوون لەسەر تىزەكانى خۆى كە ئەدەب رەنگدانەوئى بارودۇخى كۆمەلایەتې و ئابوورى نووسەرە و تىورى رەنگدانەوئىش پىشتىگرىن لەم بۇچوونە دەكات، بەلام كۆمەلگەش پائىرېكى بەھىزە بۇ ھاتنەئاراي دەقى ئەدەبىي. وىرېى ھەموو ئەمانەش، مېتۆدى كۆمەلایەتې، چەندىن زاراوەى رەخنەى خەملان و گەلەلەكرد وەكو (ھونەر بۇ كۆمەلگە، پەيامى ئەدەب، پەيامى ھونەر، ئەدەبى پابەند (ملىترم)، ئەدەبى شۆرېشگرىن، رىالىزىمى رەخنەى، رىالىزىمى سۇشپالىستى)، ھەموو ئەمانە پەيامى ئەدەب و نووسەر پىكەھىنن و جەخت لەو دەكەنەوئى كە ئەدەب چالاكىيەكى تايەت بە تاكە كەسىنك نىيە، بەلكو بەلكو

سازا جەغفەرى، رازاو غەفوور، چنور نامىق، نەجىبە ئەبوئەكر، ئەزىن عەبدولخالق) كە بەرھەمى ھەندىكىت كەرەستەى توتىزىنەوئى كەى ئىمەيە. ئەگەرچى ژمارەيان بە بەراورد بە نووسەرانى پىاو كەمن، بەلام ئامادەيەكى بەرچاويان ھەيە و تونايويان لەم (۱۵) سالەى رابردودا، كەلئىنكى زۆر لە قەلەمى ژنان پىكەنەوئى و بىن بە بناغە و رچچكەيەك بۇ ژنانى دواى خوئان.

چوارەم: لەبارى مېتۆدى كۆمەلایەتې لە رەخنەى ئەدەبىيدا:

ئاشكرايە كە پەيوەندى تىوان ئەدەب و كۆمەل پەيوەندىيەكى دىرىن و بەتېنە. ھەر لە كۆنەوئى ئەدەب بە ئاوتىنە وەسفىكراو، بەلام ئاخۇ ئاوتىنەيە بۇ رەنگدانەوئى شتەكانى دەورەبەر يان بۇ رەنگدانەوئى مېشك و بىر و باوئى نووسەر، يائىش ئاوتىنەيە بۇ رەنگدانەوئى ژىنگە و دەورەبەر و كۆمەلگەى مرؤى؟ مېتۆدى كۆمەلایەتې، يەككە لە مېتۆدە رەخنەيەكانى ئەدەب، وەلامى ئەم پىسارمانەمان دەداتەوئى و پىئوايە سەرچاوى دەقى ئەدەبى دەگەرېتەوئى بۇ ئەو ژىنگە و ئەو دەورەبەرەى كە نووسەر تىندا دەزى. لەم سۇنگەيەشەوئى، مېتۆدى رەخنەى كۆمەلایەتې بايەخ بە دەروەى جىھانى دەقى ئەدەبىي دەدات و پەيوەندىيە كۆمەلایەتېيەكان لە دەقى ئەدەبىيدا شىدەكانەوئى و سەرچاوى و سروشتيان دەستىنشانەكات. "مېتۆدى كۆمەلایەتې لە ھەناوى مېتۆدى مېژووئىيەوئى ھاتووتە دەرى و لە ھەردوو ئاستى كاتىي و شوئىنيدا (زمانى و مكاني)، بىنەمانى خۆى لى وەرگرتوئى." (فضل، 1996، 44).

سەرەتاكى مېتۆدى كۆمەلایەتې دەگەرېتەوئى بۇ بىرمەندى ئىتالى (جىامبا تىستا فىكو ۱۶۶۸ - ۱۷۴۴). (فىكو) لە كىتپىكدا بە ناوى (بىنەمانى زانستى نوئى) كە لە سالى (۱۷۲۵) چاپىكردوئى، ھەولئىداو كە ئەدەب بە واقىيە كۆمەلایەتېيەوئى بەستىتەوئى. (فىكو) پىئوايە كە ھەموو شارستانىيەتىك خوئىكى تەواوى ژيانى خۆى ھەيە، ھەر بۇيە سەرھەلانى ژانرە ئەدەبىيەكانىشى بە واقىيە كۆمەلایەتېيەوئى گرىداوئى. لەم روانگەيەوئى؛ داستان بە كۆمەلگە عەشايەرىيەكانەوئى گرىدەدات، دراماش پەيوەستەدەكات بە دەركەوتنى شاروئى، ھەرچى رۇمانە، لەگەل پەيدا بوونى چاپەمەنىي و كاغەز و بلاو بوونەوئى فىكردندا، ھاتووتە ئاراو (الماضى، 2013، 144). كەواتە (فىكو) زياتر جەخت لەسەر رەگەزى كات دەكاتەوئى. ھەرچى (مەدام دى ستايل)، ئەوا ھەنگاويك زياتر دەروات و بايەخ بە (شوئىن) دەدات. لە كىتپى (ئەدەب و پەيوەندى بە سىستەمە كۆمەلایەتېيەكانەوئى) كە لە سالى (۱۸۰۰) دا چاپىكردوئى، (دى ستايل) پىئوايە كە ئەدەب گوزارشتكردەنە لە كۆمەلگە، پىشان وايە كە ئەستەمە مېتۆدى كۆمەلایەتې بگەرېننەوئى بۇ نووسىنەكانى كەسىك يان دوو كەس، بە قەد ئەوئى كە بەرھەمى پەرەسەندى مېژووئى و سىياسى و كۆمەلایەتې و شۆرېشگرىيەشە. لە راستىدا تىورى كۆمەلایەتې، رەھەندى مەنەجى و قوولې فىكرى خۆى لە بۇچوونەكانى ماركسەوئى بەدەستىناوئى (قطوس، 2016، 50 - 51).

ماركسىزم و رىالىزىم رۇژتاوايى، شان بە شانى يەكتر كارىان دەكرد بۇ پەيرەوكردى رەخنەى كۆمەلایەتې و ئەو روانگەيەى كە ژىرخانى كۆمەلایەتې و كارە ئەدەبىيەكان پىكەوئى گرىدەدات، لىزمە ئىتر دوو ئاراستەى ھاوتەرىب و لە ھەمان كاتىشدا دوور لە يەك ھاتنە ئاراو:

رۇلى گرنكى ھەيە لە پەرسەندى كۆمەلگە و ھۆشيار كۆمەلگە تاكەكانىدا (قطوس، 2016، 54).

كچ، خوشك). لە ئاستى دووھەمدا پىنگەي خزمەياتى ژن دەخەينەر و وەكو (نەنگ، پور، خەسو، مامۇژن، خالۇژن).

پەكەم: وینەي ژن لەناو سنوورى خیزاندا

مەبەستان لە خیزان ئەو دامەزراو كۆمەلەيەتییەيە كە لە باوك و دايك و مندالەكانيان پىنگەيت. گومانى تىدا نىيە كە ژن پايەيەكى سەرەكى و بەھيزى خیزانە، ئەركى ھەرە سەرەكى و بىنجىنەيى خیزانیش دەكەوتە ئەستۆي ژنەو. سەبارەت بە چۆنەتى دروستبوونى پىنگەتەي كۆمەلەيەتى ھەر كۆمەلگەيەكى دونيا، دوو جۆر كۆمەلگە شايەنى لى وردبوونەو و بەراوردكردن، ئەوانیش كۆمەلگەي نەرىتى (ترادىسيون) و كۆمەلگەي نوى (مۆدىرن) ن. رۇلى خیزانیش لە جۆرلىك لەم دوو جۆرە جىوازە لەوى تر. لە كۆمەلگەي نەرىتىدا خیزانى گەرە لە سنى نەو پىنگەتووە، (باپىرە و داپىرە) و (مندالەكانيان) و (نەوكانيان)، خیزان و ناو بانگى خیزان مەبەست و ئامانجە، تاك بەنى خیزان و خزم و بە بن پىشت و پەنا خۆي لەبەر دەم ھەرەشە و مەترسىدا دەبىنەتەو. بۆيە ئاراستەي ھەموو ھەولەكانى بۇ خیزان بەھيزكردنى بناغەكانى ئەو خیزانەيە. ناسنامەي خیزانى دەكەوتە پىش ناسنامەي ئەندامەكانىيەو. ھەرچى كۆمەلگەي مؤدىرنە، تىدا خیزانى گەرە ئەم پىرۆزىيەي لە دەست داو و كەمبووئەو (ملا، ۲۰۰۹، ۴۰). بەو واتايە نا كە ھىچ بەكەيك لەم پىنگەتەي سەرەو تىدا نەبىت، چونكە ئەوكات نەسلى مرۆي بەردەوام نابىت، بەلكو بە واتاي ئەو كە ھەر تاكىكى خیزان تا رادەيەكى زۆر ئازاد و ناسنامە و كەسئىتى خۇيان لە دەروەي خیزان يان بە بن پىشت و پەناي خیزان و دەستدەين. ھەلبەت تا ئەمڕۆش ھىچ بەك لەم دوو جۆرە كۆمەلگە سەد لە سەد بەو شىوئەي نىن، واتە سىما و تايەتەندىيەكان رىژەين و لە ھەر بەكەيكىندا رىژەيەكى ئەگەر كەمىش بىت لە جۆرەكەي دىكەي تىدايە. كۆمەلگەي كۆردىش بە تايەتەي لە داوى راپەرىنى (۱۹۹۱) ھو ھەلىكى باشى بۇ رەخسابوو كە چەند ھەنگاوىك سنوورى نەرىتىي بەزىنىت، بەلام بارودۇخى سىياسىي بەرژوئەندى حىزبى نەك ھەر رىگەي نەدا، بەلكو زياتر لەناو بۆتەي ئەو نەرىتە باوانە ھىشتىيەو، ئەويش بە زىندوو كۆمەلگەي دىوھەخان و ئەنجامدانى مەراسىمى گەرە بۇ بەرزراگرتى خىل. ئەگەرچى وەك ھەر كۆمەلگەيەكى دىكە ئامراز و كەرەستەي تەكۆلۇجىيەكانى سەردەمىشيان وەرگرتووە و بەكارىدەھىتن و كارىگەرىشى — كۆمەلگەي سەر پەيوەندىيە كۆمەلەيەتییەكان، بەلام لەگەل ئەو شىدا تاك لە كۆمەلگەي كۆردىدا تا رادەيەكى زۆر ھىشتا ھەر لە سنوورى خیزان حىسابى بۇ دەكرىت و خودى خۆي بە تەنيا ناتوانىت خاوەنى ناسنامەيەكى سەر بەخۆ بىت، جا لەناو ئەم جۆرە (سىستىمە) دا، ھەر گۆرانىكى كۆمەلەيەتى لە ھەر قۇناغىكىدا رووبەت، نىگومان كارىگەرى راستەوخۆي بۇ سەر ژن دەبىت، ئىتر كارىگەرىيەكە ئەرىنى بىت (كە كەمە) يا ن نەرىتى بىت.

1. وینەي ژن وەكو دايك

لە رۇمانى (زىوى بەيانى) دا (رووخوش عەلى) وینەي ژنىكەن پىشكەشەدەكەت كە سەربارى ئەو ھاوژىنىكى دلسۆز و تىكۆشەرىكى قارەمانە لە پىناو مافە

لە رەخەي ئەدەبىي كۆردىشدا، چەند ھەولەيەك ھەن كە مېتۆدى رەخەي كۆمەلەيەتییان بەكار ھىناو بۇ شىكردنەو ھەقى ئەدەبىي (شىعر و رۇمان). بۇ نمونە ماستەرنامەي (عوسمان ھەمەد خەدر دەشتى) بە ناوئىشانى (ھىمن — دەربارى ناوەرۆكى سىياسى و كۆمەلەيەتى شىعرەكانى) كە سالى (۲۰۰۱) پىشكەشى بەشى كۆردى كۆلىجى ئادابى زانكوى سەلاھەدىنى كۆدووە، ھەر لە ناوئىشانەكەيەو ديارە كە بەشىكى نامەكەي تەرخان كۆدووە بۇ توپىزەو لە شىعرە كۆمەلەيەتییەكانى ھىمن موكرايىدا. تىزى دىكۆراي (ئازاد عەبدولواھىد كەرىم) یش بە ناوئىشانى (سۆسۆلۇجىي شىعرى كۆردى لە روى پىوەرە ئاكارىيەكانەو — نىوہي بەكەي سەدەي بىستەم) سالى (۲۰۰۵) لى كەركوكى بەكەي نوسەرانى كۆرد وەكو كىتب بلاو كۆدووەتەو. ھەر ھەما ماستەرنامەي (ئاوارە كەمال سالىح) بە ناوئىشانى (رەخەي كۆمەلەيەتى و پراكتىزەكردنى لە شىعرەكانى گۆراندا) كە سالى (۲۰۱۰) ئەمىش پىشكەشى بەشى كۆردى كۆلىجى زمانى زانكوى سەلاھەدىنى كۆدووە و بە پىنى ئاراستەي دىالىكتىكى لە شىعرەكانى گۆرانى كۆلۇتەو. ھەولەيكى دىكە لەم بوارەدا، نامەي ماستەرى (ھەسەن يوسف ئەھمەد) بە ناوئىشانى رەھەندى كۆمەلەيەتى لە رۇمانەكانى عەتا نەھايدا) سالى (۲۰۱۲) پىشكەشى بەشى زمانى كۆردى كۆلىجى زمانى زانكوى سەلاھەدىن كۆدووە. لە سالى (۲۰۱۵) شىدا، (كانىو رەھمان ھەمەد)، ماستەر نامەيەكى پىشكەشى بەشى كۆردى كۆلىجى پەروەردەي زانكوى سەلاھەدىن كۆدووە بە ناوئىشانى (رووداوە سىياسى و كۆمەلەيەتییەكان لە رۇمانەكانى كەرىم كاكەدا). (عەبدولواھىد رەھمان عەولا) ش تىزى دىكۆراكى بە پىنى مېتۆدى رەخەي كۆمەلەيەتى نوسىو و سالى (۲۰۱۹) پىشكەشى كۆدووە بە بەشى كۆردى كۆلىجى پەروەردەي زانكوى سەلاھەدىن بە ناوئىشانى (كۆمەلگە لە رۇمانى كۆردىدا ۱۹۶۱ – ۱۹۹۱). (شىعرەكانى سامى عەودال لە روانگەي سۆسۆلۇجىيەو) ھەولەيكى (ئەھمەد مەھمۇد عەبدولواھىد) بە كە برىتییە لە تىزى دىكۆرا و سالى (۲۰۱۶) پىشكەشى بەشى كۆردى كۆلىجى پەروەردەي زانكوى كۆيە كراو. نەج ئەلوئىش كىتیبكى بە ناوئىشانى (تىۆرى كۆمەلناسى رۇمان) نوسىو و سالى (۲۰۱۷) بلاو كۆدووەتەو و لە ژىر رۇشانى بۆچوونەكانى (مىخائىل باختىن و لوسيان گۆلمان) بابەتتىكى تىۆرى لەبارەي رەخەي كۆمەلەيەتییەو نوسىو بەلام كىشەي ئەم كىتبە ئەو ھەيە كە مېتۆدەكە بەسەر ھىچ رۇمانىكى كۆردىدا پراكتىزە نەكراو.

كەواتە رەخەي ئەدەبىي كۆردى و كىتبەخەي كۆردى لەم رووھو زۆر ھەزار نىيە بەلام بە دۇنيايەو پىوئىستى بە ھەول و نووسىنى زياترە.

تەوہرى دووہ

وینەي كۆمەلەيەتى ژن لە رۇمانى ژانەي كۆردىدا

لەم بەشەدا ھەولەدەين كە وینەي ژنى كۆرد لە دوو ئاستدا پىشانەين، ئاستى يەكەم، پىنگەي ژن لەناو سنوورى خیزان دەخەينەر و وەكو (دايك، ھاوژىن،

ئاخۇ كۆرەكەي چۈن بىر لەدايىكى دەكەتەو؟ پىنوايە كە دايكىكى باشە يان خراب؟ بىرى دايكى دەكات يان نا؟ دواتر لە رىگەي فلاشباگىكەو دەگەرئىتەو بۇ ئەو رۆژەي كە نىشانەكانى دووگيانوونى تىدا دەردەكەوئىت و ھاوکارەكانى بىدەئىن لەوانەيە دووگيان بىت:

حەوت سال و تو مانگ و چەند كاتىمىرئىك بەر لە ئىستا، تو بوونى خۇت لە مندا سەلماند.

بىر لەو كاتە دەكەمەو. خۇم دەبىم ئىتكى مىندالكارى بى ئەزمون، ئىتك، كە ھىشتا جانتاكەي شانى نوقل و مەساسەي تىدايە. لەسەر كارەكەم دانىشتوم، سەرقالى كارم. بە بۇنى ناخۇشى ماوسى كەمپوتەرەكە دەكەم. سەيرىكى ھاوکارە كۆرەكەم دەكەم، خەرىكى پىلاوكانىيەتى، لەپەر دلم تىكەل دىت. رادەكەم بۇ توالىتەكە و بەسەر دونىادا دەرشىمەو. بەھاوکارە ئەكەم دەلېم، ھىچ نىيە، سەرمەم بوو. وردە وردە ھەست بە بۇنى ناخۇشى پىاوەكان دەكەم، ھەركات بە جۆرىك دەيانىم، دەست بە دەمەو دەگرم و رادەكەم. رقم لە بۇنى شىلمى كولاو. قىزم لە پەرى مېشىك و كۆترەكان دەكەمەو. ھاوکارە ئەكان دەلېن:

خانى چكۆلە، رەنگە تو دووگيان بىت.

چىيى؟ ئەم وشانە دەمەستىن، ئەم رىستەيە تازەيە. چۈن دەكرىت من دووگيان بىم؟ (ئەبوئەكر، ۲۰۱۵، ۲۷ - ۲۸)

وھو دەبىن، بە بىستى ئەوئى كە لە لەوانەيە دووگيان بىت، تووشى شۇك دەبىت، چۈنكە ئەم خۇي زۇر منال بوو كە شووى كىدوو، بۇيە نە لە رووى دەروونىيەو ئەمادەي ئەو پىرۇسەيەيە و نە لە رووى فېكرى و عەقلىشەو، چۈنكە بە قەسەي خۇي ھىشتا ئەوئەندە مىندالە دىنايەك پىرسىارى ھەيە و ۋەلامىانى ۋەرنەگرتوو، كەچى ئىستا لە پىرىكدا بىت بە دايك و خۇي ۋەلامى مىندال بەداتەو؟

2. وئەي زىن ۋەكو ھاوژىن

لە رۇمانى (شۆرباي پىلاو)دا، تانىا مېرزا، وئەي زىنمان ۋەكو ھاوژىن پىشكەشەكەت، بەلام كام ھاوژىن؟ ئەوانەي كە بە ھەر ھۆيەك بىت دوور لە ھەز و ئارەزوو و بىستى خۇيان بە شوو دەدرىن. (سورمەي) دامامى بى باوك نەكى بىرلەر لەسەر چارەنووسى دەدات: "با شوو بكات با پروات، ھەتتون با دامەزىن" (مېرزا، ۲۰۱۵، ۵۹)، ۋەكو ئەوئى شووكرىن تاكە چارەسەر بىت بۇ كىشە و كەمكۆرىيەكانى بى باوكى، بەلام لە راستىدا ئەو بىرلەر پەلەكەنەي نەكى تەنبا لەبەر ئەوئەي كە ناتوانىت بەرپىرسىارىتى تەواوى ئەوئەكەي ھەلگىرئىت و ترسى ئەوئەي ھەيە كە نەبادا بە لارىدا پروات. بۇ گواستىدە ۋەئەي، سورمە لە كراسىكى سىيى ھەلگەكىشەن كە وىراي چوو كىرندەئەشى ھەر سىجاي مىندالەي سورمەي نەشاردۆتەو، سورمە لەناو ئەو كراسە سىيىدا بۇنى كۆمەلئىك شت و دياردەي قىزەون دەكات: "بۇنى كراسە سىيەكەي سورمە ئەو ناوئەي تەنىبوو. بۇنى ئىتكى لىدەھات، كە بە زۇرو بە بى پىرسى خۇي كرايئە زىن،

رەواكانى مىللەتەكەي، دايكىكى ئازا و خۇرارىشە، بەلام زەبر و زەنگى دوژمنى داگىرەكەر ناھىلىت تەمەنى دايكەيەتپەكەي لە يانزە رۆژ زىاتر بخايەنىت، چۈنكە كاتىك لەگەل ھاوژىنەكەيدا لە ترسى راوهدوونانى رۇئىيى ئاخوندەكانى ئىران روو لە سىنورى عىراق دەكەن، كۆرپە تەمەن يانزە رۆژىيەكەي كە ھەر لە رىگا لەدايكىبوو، لە برسان و لە سەرمەندا رەقەدەبىتەو و پانزە رۆژىش تەرى جگەرگۆشەكەي لە باوئەشى خۇي ھەلگەگرئىت تا دەگەنە ناوچەيەكى ئارام و لەوى تەرمەكەي بە خاك دەسىپىن.

"ھەمويان ھەستەنە سەرىن. كچە تەمەن يانزە رۆژەكە بنژىن، كە ئەو رۆژە پانزە ھەم رۆژى شەھىدبوونى بوو. منىش بەدەروونىكى ئالۆزە و شىرپزەو، ۋىستىيان كچەكەم لىبىستىن، بەلام توند نوساندم بەسنگمەو و نەمدانى. وتم: خۇم ھەلى دەگرم وازم لىبىن. مام رەنجەدر وئى: بەخۇرايى نالئىن مۇشاھەتى بۇ وشەي دايك بە چۆكادا دىت. سەيرەكە ئەم مىندالە بوو بە قەبوو چۈن توند نوساندىتى بە خۇيەو ناپداتە دەست كەسان. منىش لەگەل ئەو كۆمەلە پىاوەي لەژوورەكەدا بوون پوورە قەمەرناسى دىلسۆزىش ھات لەگەل بەرەو كۆرستان رۆپىشتىن. بەدەم گىرئەئە پىيە شەكەت و مىندووئەكەم بەدوئى خۇمدا كىش دەكرى، رووم كىدە پوورە قەمەرناس و وتم: دەبوئە ئەم كچەي من شەھىد نەبوئە، ئەو جەللادانەي خاكىيان داگىرەكرد و فرۇشت بەرنايە، كچەكەم ئەگەر لەخەودا بىتەن تەناتە نازام رەنگ و روخسارت چۈن بوو، ناسۆرىكى گەورەت كىدە دلى مەنەو. كچەكەم ۋەكو ئاوى چەمەكان بووئە بە ھەلم و چوويت بە ئاسمانى شىندا، لەگەل خۇرئاو بووندا لە من ئاوابوويت كچەكەم" (عەلى، ۲۰۱۴، ۲۵۲ - ۲۵۳).

ئەمە چ وئەيەكى ناخ ھەژىنە كە دايكىكى لەسەر داواكرىنى مافە رەواكانى خۇي و مىللەتەكەيدا دەرىدەرىت و فرىا نەكەوئىت تەناتە پىر بە سىيەكانى خۇيىش- بۇنى كۆرپەكەي بكات و پانزە رۆژىش تەرمە سارد و رەقەلآتووئەكەي لە باوئەش بگىرئە؟

لە رۇمانى (ھىچ)بىشدا (كۆچەر ئەبووك) وئەي دايكىكىان بۇ دەكىشىت كە بە نامە لەگەل كۆرە حەوت سالانەكەيدا قەسە دەكات:

پامىنى من....

ئىستا حەوت سال و چەند كاتىمىرئىك تەمەنتە، ئايا لەكاتى خۇيئەنەوئى ئەم نامەيدا، دەزائىت لە حەوت سالىدا چۈن بىرت لە من كىدۆتەو؟ چەند بىرى داپكت كىدوو؟ منىش ھەندىك جار پىرسىارى گەوجانە دەكەم، ھا.....

داپكان بەو جۆرەن. ھەمىشە پىرسىارى چاوەروانەكراو لە مىندالەكانىان دەكەن، ھەمىشەپىش ۋەلامى چاوەروانەكراو ۋەردەگرن. ھەمىشە نەك دوودل، بەلكوو ھەزاران دلن بەرامبەر مىندالەكانىان (ئەبوئەكر، ۲۰۱۵، ۲۷).

ئەم ئوونەيەي سەرەو ئەوئەمان بۇ دەردەخات كە ئەم دايكە لە دۇخىكى دەروونى ناچارمادايە، بە ھۇي ئەوئەي لە كۆرەكەيەو دوورە و ھەمىشە لە بىرى ئەوئەدايە كە

سەرخۇش بوو. زۆر خەفەتبارىش بوو بۇ پارەكەي، پەلامارى بنارى دابوو، زۆرى لىدا بوو. ئەمىش لەتاو ئازارى لەش و گىيانى، چىكىك حەبى خواردبوو بۇ ئەوئى بە تەواوى رىزگارى بىت لەو ژيانە ناخۇشەي كەهەپو... (غەفور، ۲۰۲۰، ۱۸ - ۱۹). كەواتە، بنار قوربانىي ھەلە و عەقلىيەتى دواكەوتووى خىزانەكەي بوو و ژيانى بەم شىوئە بوو بە دۆزەخ.

(ئەزىن عەبدولخالق)، لەرۇمانى (ژەئەكان ولاتيان نى)دا، لە دىدىكى دىكەو و ۋىنەي ژىئىكان پىشانەدەت كە قوربانى دىنباينى نادروسى خۇي و ھاسەرەكەيەتى. ھەرچەندە ھىچ كەسىك و لە ھىچ كاتىكدا گەرەتتى چۈنەتتى ژيانى دواي ھاسەرگىرى ناكات، بەلام لىزەدا بەلام لىزەدا رۇمانووس ۋىنەي ژىئىكان پىشانەدەت كە پىش ھاسەرگىرى تەنبا پەيوئەندى ھاورىئەتتى لەگەل ھاسەرەكەيدا ھەبوو، ھاورىئەتتەكى زۆر پتەو، بەلام ديارە كە مەرج نىيە دوو ھاورىئى بنە دوو ھاسەرى گونجاو، وەكو چۈن دوو خۇشەويستىش ھەر مەرج نىيە دوو ھاسەرى گونجاو دەرىچىن. بۇيە كە ھاسەرگىرى دەكەن، بە تايەتتى ژەكە، وەكو ھاسەرىك ئاسوودە نىيە و تەناتە لە كاتى پىرۇسەي سىكسىشىدا ناتاۋىت سەرى مېردەكەي بكات، چۈنكە پىيوئە كە ئەمان تەنبا بە كەلكى ھاورىئەتتى دىن ئەك ژن و مېردايەتتى.

"... سائىك پىش ئەو سەفەرەم بوو. من چاوم داخستىبوو و قاچم كراو، ھەناسەم پارگىتوبو بۇ ئەوئى بۇنى ئەكەم. خويتم وەك گەرم داھاتوبو، گلۇبى زورورەكەمام كوزاندوبو، دەستەم لەسەر سووچى چىرپاكەبوو، ئەمىش خەرىكى تەكان بوو. ھىندە رۇمانسىيە تەكانى دەدا وەك ئەوئى ئەكەرى فلىپكى رۇمانسى بىت. زۆر بەنەرى وئى: توخوا چاوت بىكەو و تەماشام بىكە. مەنىش بەزۇر كەردن لەخۇم چاوم كەردە، بەلام كە ئەوم بىنى دامە قولبى گىران. گىران بۇ پەيوئەندىكە كە نەدەبوو دروست بىت. ئىمە دوو ھاورىئى جوان بوو، نەدەبوو بىن بەژن و مېرد. ئەمىش وەك پىاويكى زۆر پىر ھەلوئىست لەسەرم لاکەوت و جارىكى تر نەھاتەو. بەھىچ شىوئەپەكەش داواي خەوتن و سىكىسى لىم نەكردەو و ھەللى بۇ نەدا..." (عەبدولخالق، ۲۰۲۰، ۱۱۷). وەكو دەپىن ئەو تەنبا قەناعەتتى ژەكەيە كە تەنبا بۇ ھاورىئەتتى دەن. بۇيە پىاوەكەش لىزەدا بوو بە قوربانىي و لە ھەلوئىستى ژەكەي تىدەگات و بە ھىچ شىوئەپەكەش جارىكى تر سىكىكى لەگەل ناكاتەو كە ماڧىكى رەواي خۇيەتى.

3. ۋىنەي ژن وەكو خوشك

لە كۆمەلگەي كوردىدا ھەمىشە خوشك بە تايەتتىش خوشكى گەرە، بە داىكى دووم دادەنرەت لە دىلسۆزى بۇ ئەوانى تر، ۋىنەي خوشك لەم رۇمانە دەرونى خويئەر ماندوو دەكات لە نىشاندانى ۋىنەي كىچىكى چوك (سەراب) و برىەكى چووكى (يوسف) كە داىكىان نەماو و لەگەل باوك و باوئەزىئاندا ژيان دەگوزەنن، باوكيان لە ژىر كارىگەرى باوئەزىئان كە ژىئىكى زۆر خراب و بى رەخمە، سستەي زۆر لە مندالەكانى دەكات بە تايەتتىش (سەراب) كە كىچىكى

بۇنى ژىئىكى لىدەھات كە بۇ دامركاندەئەوئى ھەوئەسى براكەي خۇي ھاورىئەتتە ئىر پىاويكى پىرەو، بۇنى ژىئىكى لىدەھات كە تەنبا لەبەر ئەوئى ئەو پىاويە لە زانستەگە دواندوو و دووجار چۈنەتە كۆرى شىعەرى و سەرى شاقو، بە زۆر بە شوپان داو، بە پىانووى ئەوئى شەپەفان چوو. كاتىك زاوا دىتە لاي بۇ خۇشەويستە راستىيەكەي خۇي دەگرى، ئەم كراسە بۇنى ژىئىك دەدات، كە بە زۆر دەمكەن... چ بۇزاركەرە ئەم بۇنە، خودايە. بۇنى بووكىك دەدات، زاواكە پاش ئەوئى دەيكات، خويئەكەي دەپىت، وەك گەمال لە تەنباستىيەو رادەكشەت، تا بەپانى جولەي لىوئە ناپەت، بۇنى بەك و دوو و دە ژن نادات نەخىر... بۇنى ھەزاران ژن دەدات. بۇنى ھەناسەي ساردى ژىئىك دەدات كە بە پىانووى ئەوئى كراسى سىپى دەستورى ئەوروپا و كافرەكانە، بورپان نەداو پىئوشىت (مىرزا، ۲۰۱۵، ۵۹ - ۶۰). لەرئى ئەم ۋىنەوئە كە نووسەر لە رىگى بۇنى كراسى سىپى بووكىيەوئە باسىان دەكات، دەپەوت پىنان بلى كە بە شىوودانى كچ دوور لە خوستى خۇي و لەبەر كەردنى كراسى سىپى كە خەون و ئاواتى ھەموو كىچىكە، دەپىت بە مۆتەيەك و ئەنجامەكانى ھەرگىز باش نابن، ھەر بۇيە ئەو ترسەي كە نەكى سورمە ھەپەتتى، دىتەدى و سورمە بە ھۇي ئەوئى كە لەگەل مېردەكەيدا ناگوئىت و ھەر لە رقى مېردەكەي ناپاكى لە مېردەكەي دەكات و ئەنجام جىادەپىتەوئە بەرەو ھەندەران دەروات. ئىستاتىكىكى ئەم دەقە لەوئەدايە كە نووسەر ھەموو ئەم رووداوانەي سورمە وەك فلاشباگىك دەگىرپىتەو، ئەمىش دواي گەبىشتىتتى بە ئەوروپا و وەكو كەبىستىك دۇخى خۇي بۇ ئەو لىكۆلەرە باسدەكات كە لىكۆلپىنەوئى لەگەلدا دەكات.

لە رۇمانى (كۆرى ژىرچەترەكەي) (پازاو غەفور)بىشدا (بنار) كە كارەكتەرى سەرەكى ناورۇمانەكەيە، ھەموو ژيانى برىتتەي لە رووداوى ناخۇش و كارەسات و دەردەسەرى، سەرەكەي بۇ ئەوئە دەگەپىتەوئە كە خىزانەكەي رازى ناپە شوو بە خۇشەويستەكەي بكات، دواتر شوو بە (چالاك) ناوئىك دەكات كە ھاورىئى براكەي خۇي بوو. ئەم چالاكەش وەكو ھەر پىاويكى رۆژھەلاتى پىر لە گىرنى دەروونى، لەكاتىكدا بە تەواوى چىرۇكى خۇشەويستىيەكەي (بنار) دەزانىت، لە برى ئەوئى كە ھاوكارىبىكات خۇي دەبىجوازىت، كە خۇيى دەبىجوازىت و پىراي خۇشەويستىيەكەي بۇ (بنار) بەلام ھەموو ژيانى وىران دەكات لەبەر ئەوئى بە عەقلى خۇي (بنار) پىئىنەپەكى خرابى ھەپە كە مەبەستى لە خۇشەويستىيە بىنگەردەكەپەتتى لەگەل ئەو كۆرەي كە خىزانەكەي نەپاندپىنى. واتە بە ھەموو شىوئەپەكەش تۆلە لە بنار دەكاتەو. خۇيى كۆرىكى مەشروب خۇر و قومارچىيە و لە ئەوروپاش لە برى ھەموو كرايىك و خەمخوردىكى بۇ خىزان و مىئالەكانى ھەر خەرىكى خواردنەو و قومار كەردن، وەكو لەم ۋىنەپەدا شىلانى ھاورىئى بنار بۇمان دەگىرپىتەو:

"... دواي چەند رۇژىك، كە گەرپامەوئە لەسەفەر، رۇپىشتم بۇ لاي بنار بۇي باس كەردم، كە مېردەكەي شەويك بە سەرخۇشى ھاتبووئە. ھەر ئەو شەوئە پارەپەكى زۆرى لە كازىنۇ بە پارنى قومار دۇراندبوو. بنارىش پىتى و تىبوو :- ئەو پارەپەي، كە لەوئى دۇرانت باشتر بوو بۇ خۇمانى سەرف بەكەيت. ھەر ئەو شەوئە دواي لى كەردبوو كە ئىتر واز لە قومار كەردن پىئىت، بەلام لەبەر ئەوئى كاپرا تەواو

ھەرزەكارە و بە يىبانووى ئەوھى كە لە رىنگاى قوتابخانە فيزى شتى خراب دەيىت، دەريدەكات، كەچى لە كارگەيەك دايدەمەزىنيت بۆ قاپ شوشتن و لەوئى بەرئوبەرەكە چەندىن جار ھەولەدەت دەستدرىژى بكتە سەرى. (سەراب ھەر لەبەر خاترى (يوسف)ى براى بەرگەى ھەموو ئەو نەھامەتییانە دەگریت لە يەك كاتدا وىراى خوشكايەتتى، دەيىت بە داىك و باوك بۆ براكەى و ھەميشە ھانەدەت بخوینىت و بروانامەيەك بەدەست يىنيت تاكو دەروويەكى خىريان لى بكریتەو و لەو دۆزەخەى مالمەو رزگاربان يىت.

سەراب رۆژى لە كارگەرايەو، يوسف وەكو ھەموو رۆژى بە پىرەوھەت، ئەميش نوقلىكى لەدەمى دەنا، باوھشى لى وەرھىنا و بۆنى كۆر. ئەو بۆنى داىكى لى دەھات. تاقە كەسەيك بوو لەو مالمەدا ئاسودەيى بەرپۆخى دەبەخشى. لە نىگانگاندا ھەستى بەو سۆزە بىھاوتايە دەكۆر، كە لىيى بىبەش بوو. مرۆف تا ئەو سۆزە ون نەكات قەدرى نازاينت. ھەيئى لە شەكەتيدا ھەلازىا، يوسف دەستى لە مى ئالاند و بە كوردى بەكوچكەيدا چىرپاندى و كوتى: دادە گيان تۆ چەند جوانى! بۆنىشت وەكو بۆنى نوقل وايە، زۆر خۆشە."

سەراب وىراى ئەوھى بەو دەرپىنەى يوسف زۆر دلخۆش بوو، پىكەنى و توند لەباوھشى گرت، يوسف لەسەر قسەكەى بەردەوام بوو "ئەم مالمە ئى تۆ كەلىك ناخۆشە، دۆزەخە دۆزەخ، من ھەز ناكەم يەك چركەش جىم بىيلى، گەرەم نىيە بە تەنى بۆ خویندىنگە برۆم، كاتى تۆ و باوكىشم لە مالىندا نىن باجى ناھىيلىت لەتەك ھاوئەلەكەم بارى بكمەم. سەراب دەستى لەسەر دەمى دانا و كوتى "وس بە وس! ھەرگىز قسەى وا نەكەى ھا! نەلىى بۆ خویندىنگە نارۆم، بە ھەزار حال بە پىنج سالى لە مەكتەبم داناى، بۆ ئەوھى ھىچ نەيىت ماوھەيك لەم مالمە دوور بکەويتەو. قوربانىت بۆ لەوئى فيزى خویندىن و نووسىن دەيىت، چاوت دەكریتەو و ھزرت پروناك دەيىتەو، ئەوھى تىعمەتى خوايە، من زوو لىيى بىبەش كرام، تۆ خۆت لىيى بىبەش مەكە، باش، حالى بووى چى ئىژم؟ كشت كەسەكەم، من لەبەر خاترى تۆ ئەم دۆزەخە دەچىژم. دەيىت بخوینىت و خویندىن تەواو بکەى، بەلكو ئەمە خوايە دەروويەكى بەخىرمان لى بكریتەو و لەم ژيانە ناخۆشە رزگارمان يىت" (شوانى، ۲۰۱۸، ۴۹ - ۵۰)

ھەمان وىنە لە ھەروەستى (يادداشتى عەتر و ئاگرى) (بەيان سەلمان)دا دەيىن، بەلام لىزەدا قوربانىي نىيە، بەلكو راگر و ستوونى ھەموو خىزانەكەيە.

"..... باجە بە ھىمنى سىروشتى، بەوھى شووى نەكردبوو و ئەوان مالم و مندالى خۆيان ھەبوو، دەيزانى چۆن ژەكان لە يەك نىزىك بكتەو و كەسىشيان بەرپەك نەكەون. ھەرچى برپار بوو ھاتە دەستى ئەو، لەبەر ھىورى و لەسەرخۆنى براكانىشى بەردەوام پىرسىان پىن دەكۆر، دەولەتلىش پىشتويەناى بوو، ئەو ژە بۆ ئەو پارىزەرى سەرچەمى نەيىنەكانى باجە و بنەمالەكەش بوو (سەلمان، ۲۰۱۸، ۷۶).

ئەم كەسىننىيە بەھىزەى (باجە) ھەروا لە خۆرا دورست نەبوو، بەلكو سەرچاوەكەى بۆ ئەوھى دەگەریتەوھە كە لە خىزانىكى رۆشنىر و كورد پەروھە

لەدايكبوو و پەروھەدە بوو، لەناو ئەم خىزانەدا باوكسالارى بە ھىچ شىتوھەيك لە ئارادا نەبوو، خوشك و براكان ھەموو يەك پىنگەيان لەناو خىزانەكەدا ھەبوو، تەنەت وەكو (باجە) خۆى دەيىت: "كەس بەختى وەك من نەبوو، داىك و باوكى و ھەا خۆشيان بویت، ئەو خۆشەويستىيەى ئەوان ھەتا مردنم بۆيان پاشەكەوت كۆدوم" (سەلمان، ۲۰۱۸، ۸۵). ئەم خۆشەويستىيە دەيىتە پەيىنك و رەگى (باجە) لەناو خىزانەكەدا بە شىوھەيك توند و تۆل دەكات كە ھىچ كەسنىك نەك ھەر ناتوانىت خۆى لە ژياندا ھەلقورتنىت، بگرە خوشك و براكانى بەيى پرسى ئەو ھىچ كارىكيان بۆ خۆيان نەكردوو. بەلام (باجە) ھەرگىز ئەو شكۆ و خۆشەويستىيە و مەتەنە و دەستەلانى بۆ خۆى نەقۇزتووھتەو و سەستى لە كەسيان نەكردوو، بە پىچەوانەو، ھەميشە چەترى كۆكەرەوھى ھەموو خوشك و براكانى بوو و ھەولەداوھە كە دوورن لە كىشە و ئالۆزى.

لە رۆمانى (پىراسكەى) (دلخۆزىتوفىق كرىم)بىشدا، (ئاشتى) رۆلى خوشكىكى دلئسۆز و كۆلنەدەر دەيىنيت بۆ (ئازادى) براى. داىك و باوكى لە زىندانەكانى بەعسدا چارەنووسيان ناديارە و (ئازاد)بىش لە شاخدا پىشەمەرگەيە، لەم دۆخە سەخت و ئالەبارەدا، وىراى گەران و سۆاخكردنى داىك و باوكى، خەى (ئازاد)بىش دەخوات. چونكە (ئازاد) خۆشەويستىيە ھەيە لە شار بە ناوى (كۆردە)و، جارنىكىش بە ئىختىفا لە مالى كۆرد ماوھتەو، بەلام ئىتر لە پاراستنى گيانىان ناتوانىت سەردانىان بكتەو، ناچار ئەو كارە بە (ئاشتى) دەسىپىرەت و ئەويش دەگەریت بە دواى مالىندا و ژيانى خۆى دەخاتە خەتەرەو، چونكە لەو سەردەمەدا كەس مەتەنەى بە كەس نەبوو، دواجار مالىان دەيىننتەو و پەيامەكانى (ئازادى) براى دەگەریت بە (كۆردە) و داىكى كۆردە، دەشىيىت بە ھاوئىيەكى دلئسۆزى كۆردە و ھەموو ھەولەكى دەخاتەگەر تاكو (ئازاد) و كۆردە) زەماوھند دەكەن و بە يەك دەگەن. نووسەر بە وردى دەمەنى يەكتەناسىنى (ئاشتى) لەگەل (كۆردە) و گەلاوئىيى داىكى)دا دەخاتەپروو:

دەروويەرى نيوھرۆ بوو .. لە دەرگا درا .. گەلاوئىيى دەرگاگەى كۆدەو و پىنى كچىك بوو .. فەرموو لىكرد تا بزانىت مەبەستى لەدەرگاگەى چىيە؟

كچەكە: من ناروم ئاشتىيە.. خوشكى ئازادم.. ئەو كۆرەى چەند مانگىك لەو مالمە يارمەتى دراو پارىزرا.

گەلاوئىيى: ئازاد كىيە؟! .. يارمەتى چى! .. تۆ باسى چى دەكەيت؟! .. من ئاگادارى شتى لەو جۆرە نىم.

لەو كاتەدا كۆردەش بەرەو دەرگاى ھەوشە دەھات، بەخىزەتتى كچەكەى كۆر، گەلاوئىيى لە ترسدا كچەكەى پال پىتوھە دەنا تا بروات. بەلام كچەكە ھەر كۆلى نەدا و سەپرىكى كۆردەى كۆر و، وتى:

* كۆردەخان ئازادى برام زۆر ئەحوالى تەندروستىت دەپرسىت.. بۆ ئەوھى پىروام پىنكەن نەيىنى و بەلگەى پراسم لايە.. ئەو دۆشەكەى كە ئازاد لە ماھەندا خۆى

بە ئاۋ، ھەموو دىئىك بەرگەي ناگرېت. دواي ئەۋەي كە ئامانخ لىي دەپرسىت بۇ وات لى بەسەر ھاتوۋە؟ لە ۋەلامدا دەلىت:

"جا رۇلە چىپا بەسەرمانى نەھىن؟ بەياني يەك ۋەك شىارەمىلورە دابارن بەسەرماندا ۋە ھەموومانىان لە گۆرەپانەكەدا كۆرگەدە، گەرەكەن بوو كە بەر لەۋەي كە بەرەن ئالوۋى غوربەتەش پىچىن، كەس ئاگاي لە كەس نەمايو، ئەۋانەش بەۋىستى خۇيان كەۋتەنە جىكارەنەۋەي گەنج ۋە پىر ۋە منال، ھەموان بە جۇرئەك دەگرەين كە بەردى دەكرە بە ئاۋ. ھەتا لە ئاۋاي دورەكەۋتەنە ھەموومان چاومان لەسەر ئەۋ گونەدە ۋە يەكترى ھەلنەدەگىرا" (سەئىد، ۲۰۱۳، ۹۳).

كەۋاتە روۋادەكان، يان راستەر ۋايە بلىين كارەساتەكان بوونە بە خالى ۋەرچەرخان لە ژيانى ھەموان بە تايەتەش لە ژيانى داىە ھەبەت، چونكە ئەۋ بە چاۋى خۇي ھەموو شىتىكى بىنەۋە، بۇيە دەبىنەن ۋەنەكانى دەركەۋتەي بە تەۋاۋى جىۋازن، لە ژىتىكى خۇراگر ۋە جىگاي پروا ۋە ئومىدى ھەموانەۋە بۇ ژىتىكى تىكشاۋ كە چاۋەروانى مەرگ دەكات.

2. ۋەنەي ژن ۋەكو خەسوو

ئەگەرچى ھەموو كاتىك دەبىستەن خەسوو داىكى دوۋەمە، بەلام ھەمىشە (خەسوو) لەلەي زۆرەي مىللەتان (ئەگەر نەلىين ھەموو) رەھەندىكى ئىكەتەي ھەبە بە تايەتەش لە دىدى ژنانەۋە. لە رۇمانى (نزا يەسەتتەرەي) (فىنۇس فاىق) بىشدا ئەم ۋەنەيەي خەسوو بە روۋى دەبىزىت. (نەجىبە) كۆرەيكى ھەبە بە ناۋى (دلىشاد)، پانزە سائە لەگەل (نازەنەي) ھاۋزىنەدا زەماۋەندىان كەدوۋە بەلام مندالىان نەبوۋە، ھۇي مندال نەبوۋەكەش زىاتەر لە لاىەن (نازەنەي) ھەۋە، بۇيە (نەجىبە) ش ئەمە دەكات بە بىانۋەكە تاكو ۋەنەيەكى راستەقەينەي خەسوۋەتەي خۇي پىشانەدات، ئەۋىش بە فشار خستەنەسەر (دلىشاد) كۆرى بۇ ھىنەي ژنى دوۋەم، بۇ ئەۋەي مندالى بىت، ئەم بىشەنبارەشى چەندەھا جار ھەر بە مەبەست لەبەردەم (نازەنەي) بۇ كۆرەكەي كەدوۋە ۋە تاكو ھەستى بوۋكەكەي برىندار بكات "... بۇچى ژن ناھىنەتەۋە؟! نازەنەي تەلاق مەدە، ژن، ژن ناخوات ... تۆش دارجار پىاۋىت ۋە مافى ئەۋەت ھەبە، بەي بە باۋوك ۋە شەرع رىكاي پىداۋىت، ئەگەر ھۆت بەدەستەۋە بىت لە يەك زىاتەر ھەبىنەتەۋە، لەمە ھۇ باشتەر ناپىت، خوا نەخۋاستە بۇ رابۋاردن ۋە كەپف ژنى دوۋەم ناھىنەتەۋە..." (فاىق، ۲۰۲۰، ۶۱).

خۇشەختانە كە (دلىشاد) پىاۋىكى رۆشنىر ۋە تىگەبىشتوۋە ۋە (نازەنەي) زۇر خۇشەۋىت، بۇيە ھەرگىز گۆي بە تۋانخ ۋە تانە ۋە تەشەرەكانى داىكى نادات، ھەر ئەمەشە ۋە لە (نازەنەي) دەكات كە ئەۋىش بەرگەي تۋانخەكانى خەسوۋى بگرېت، ئەگەرچى لەناۋەۋەش برىندار دەبىت، چونكە (خەسوو) بە تايەتەش لە كۆمەلگاي تەقلىبدا ھەمىشە ۋەكو كارگەيەكى منال خستەنەۋە سەيرى ژن دەكات.

3. ۋەنەي ژن ۋەكو پور

ھەشارداۋو، لە ژورە گەۋرەكەيە، پەنگەكەي سەۋزى كالە ۋە كۆلى سۈرۈ زەردى وردى تىدايە، چەند بەلگەيەكى تىرش ھەن.

گەلاۋىز: راست دەكەيت.. دە ۋەرە ژورەي.. شىۋەت لە ئازاد دەكات.. بەلام بارۋدۇخى رۇزگار ھىندە خراب ۋە ئالۇزە، سل لە سىتەرى خۇشان دەكەينەۋە. ئاشتى: نا.. نا.. ناپت ئىجگار ۋە بىن پروا بىن خەلكى باش ھىشتا زۇرن. (كريم، ۲۰۰۸، ۱۴۲ - ۱۴۳).

دوۋەم: ۋەنەي ژن لە دەۋەۋە سەۋزى خۇزاندا

1. ۋەنەي ژن ۋەكو داىرە (نەك)

داىرە يەككە لە ئەندامە ھەرە خۇشەۋىستەكانى مال بۇ نەۋەكانى. لە رۇمانى (ئازارەكانى ئەۋدوۋ زىندانى) (سارا جەفر سەئىد) دا، (دايە ھەبەت) دواي روخاندن ۋە سوتاندنى گونەدەكەيان ۋە ئەفالكردنى خەلكەكەي، لە نوگرە سەلمانەۋە ئازاددەكرېت ۋە ۋەكو خۇي دەلىت: "بە مۇجىزە گەراۋمەتەۋە" (سەئىد، ۲۰۱۳، ۹۷)، لە مالى (مىكە ھەبى) دەبىت. (ئامانخ) ىش كە كارەكتەرى سەرەكەي رۇمانەكەيە ۋە نەۋەي (دايە ھەبەت) ە، كە ھەۋالى ئازادبوون ۋە گەراۋەۋەي داىرەي دەبىستەت، بە ئىختىفا دىتەۋە ناۋ شار ۋە سەردانى داىرەي دەكات لە مالى (مىكە ھەبى). لىرەدا (ئامانخ) لە دوو دۇخى جىۋازدا ۋەنەي (دايە ھەبەت) ى داىرەيمان بۇ دەكىشەت؛ جارنىكان بە گەراۋندەۋەيەكى ناۋەكەي (فلاشباك) دەگەرپتەۋە بۇ رابردوۋى داىرەي لە گونەد ۋە ھەرۋەھا كە خۇي لە زىندانە ۋە ھەفتانە داىرە ھەبەتەكى لەگەل داىكىدا سەردانىكردوۋە:

"دەرگاي ژورەكەي كەدەۋە دايە ھەبەت لە سەۋزى ژورەكەۋە لەسەر جىگايەك راكشاۋو، كە بەۋ جۆرە بىنەم ۋەك پەيگەر لە جىي خۇم بۇ ماۋەيەك ۋەشك بووم، ئەۋ يەككە بوو لە ئازاتەن ۋە بە ۋىقارتەن ژنەكانى دۇنيا، بۇ چارەسەركردنى كىشەكان زۆرەي خەلكى گونەدەكە پونايان بۇ ئەۋ دەھىنا، ھەموان بە برپارەكانى قايل بوون، ھەفتانە كە لەگەل داىك سەردانى دەكرەم، بوخچەكەي بۇ پەر دەكرەم لە مېۋە تازە ۋە خۋاردنى خۇش، كۆتا جارپىش كە ھات بۇ لام ئىزگىشىيان ھىتاۋو كوتى: خۇم چوم قسەم لەگەل مام ھەل دا كەدە، بەلىنى داۋە ھەر كات ئازاد كرايت ئىزگرت لى مارە بكات. ئاى..... ئاى... چەند خۇش بوو ئەۋ رۇژانە !!!!!!!" (سەئىد، ۲۰۱۳، ۹۲).

لىرەدا دەبىنەن كە دايە ھەبەت پىكەيەكى كۆمەلەيەتى بەرزى ھەبە جىگاي رىزى ھەموانە ۋە ھەمىشە قسەكانى يەكلاكەرەۋە بوۋە ۋە جىگاي مشتومر نەبوۋە. بەلام دواي ئەۋەي كە گونەدەكەيان خاپوور دەكرېت ۋە ئەفالك دەكرېن، بەھۇي ئەۋ دەرد ۋە بەلا ۋە كارەساتانەي بەسەريان دىت ۋە ھەموۋى بە چاۋەكانى خۇي دەبىت، چىتر دايە ھەبەت ئەۋ ژنە بەھىزەي جاران ناپت ۋە ناپتەۋە، بە تەۋاۋى تىكەشكىت، ئاخىر ئەۋ كارەساتانەي ئەم بە چاۋەكانى خۇي بىنۋى، بەرد دەكات

خاللۇزىم چەقۇت لىن دابووايە خويى لىن نەدەھات. وقى: "منيش دىم". بە رانە ئەستور و قىنگە زاكەمى كە لە زۆرەيى ئە كوردەكەنى تر دەچىت و دواى ئەمەنى سى سالى، ئەو فۆرمە ناتەندروسە وەردەگرن و لە سى و چل سالى ئەمەنى قىنگىك دو سى ھىندە قەبارەي قىنگى ئەمەنى بىست سالىيان زل دەپىت و سكيان وەك ئەو، دووانەيەكى مردووى لەتودا جى ماپىت، يا مەنجەلىك ياپراخت ھەر بە زۆر خستىتتە ناوى. بىشتىشيان چەند قاتىك كۆشت و بەزى زىادە بەسەر بەكدا شۆرپۆتەو. ھەندىك جار خەق ستيانەكانيان دەپىنى، كە خەرىكە لە بەر ياندا بىتەقەت، تەنگەنەفەس دەپىت و پىر لەو دەكەپتەو ئەو مرقانە چۆن ھەناسەيان بۆ دەدرىت" (عەبدولخالق، ۲۰۲۰، ۲۸ - ۲۹).

5. وینەي ژن وەكو ھاوړى

پىشتىر باسى (سەراب) مان كړد لە رۆمانى (رۆژ لىرەو ھەلدىت) (روناك شوانى) كە لەگەل (يوسف) بىرايدا قوربانى دەستى باوكيان بون بە ھاندانى باوئە درندنەكەيان. جا بە ھۆى ئەو دۆخە دەروونىيە ناتارامەو، شەوئىك (سەراب) خەوئىكى ناخۆش دەبىتت و تەواوى شەوئەكە ئىتر لە ترسا خەو ناچىتتەو چاوى. سەبەبىش كە دەچىتتە سەر كار ترس و ناتارامى ھەر پىتوە ديارە. بۆيە (وفا) دەستە خوشكى كە ھاوړىيەكى زۆر نىك و دلسۆزى دەپىت ھەستى پىدەكات و دواى ئەو ھۆكى بىن ئۆقرەيەكەى دەزانىت، وپراى ئەو ھۆى كە خويىش - دەرد و بەلای كەم نىيە بەلام دلنەوايەكى زۆرى دەكات: "بىقەزايى، ژيانى رۆژانەمان ھەمووى ناخۆشەيە، روو لە كوئى دەكەين ھەر خەمە، بەتەماي شەوانە خەونى خۆش بىيىن؟ بەخوا تۆش سەيرى! دەى بۆم بگىرەو. خەونت بە كام كورپى قۆزەو پىنى؟

سەراب: زەردەخەنەيەكى ھاتى و گوئى: "دە توخوا تۆش وازم لىن پىنە، قسەى قۆر مەكە، كورپى چى و ھالى چى! بۆ من لەبەر دەردى خۆم ئاكام لە كەس ھەيە! خۆت گوئەنى، ھەر بەكەمان گىرۆدى ھەزاران دەردىن، ھەندىكيان ھەمىشەيەن و لەتەكيان راھاتووين، لىن بىرئى جار دەروويەركەت كىشەيەك بۆ قوت دەكەنەو نازانى چۆنى لىن دەرباز بى، پەنگە بى ئەو ھۆى بە خۆت بزانى داوتىك بۆ بىنەو سەرا بەرئى ژيانت بگۆرن و تۆش لە ئاستىدا دەستەو سەستان بى و خۆت بەچارەنووسىكى ناديار بىسىرى." (شوانى، ۲۰۱۸، ۶۰)

وفا پىشتىگىرى تەواوى قسەكانى سەراب دەكات و زياترىشى - بۆ شىدەكاتەو، بەلام دلسۆزانە ھانیدەدات كە پىويستە چۆك دانەدەين و بەھىزىين "بۆيە دەپىت كەسايەتى خۆمان بەرادەيەك بەھىز بەكەين، بتوانىن لەسەر پىتى خۆمان رابووستىن، تاكو كەس زەفەرمان پىن نەبات. مرؤف دەتوانىت بە پرەواخۆبوون بىتتە بوونەورىكى ھىندە بەھىز، كە دەروويەر نەتوان دەستەلاتى خۆيان بەسەرىدا بسەيىن..." (شوانى، ۲۰۱۸، ۶۱)

لە رۆمانى (كورپى زىرچەترەكە) (رازو ھەفۇور) نمونەى دوو ھاوړى بەوفا پىشانەدات (شىلان و بنارن)، كە ھاوړىيەتيەكى دوردرىژيان ھەبوو و تا كۆتابى رۆمانەكەش ھەر بەيەكەو دەمىنەو، لەبەرئەو (بنار) ژيانى پر لە

لە رۆمانى (پراسكە)دا پورە (ئامىنە) وىنەيەكى مېرەبانانەى دايكەنەيە بۆ (كوردە)، ئەگەرچى پورى خويىش - نىيە بەلكو پورى (بەكرى) باوكىتى، بەلام بە ھۆى ئەو ھۆى كە بەك باوكىكى سەرخۆش و بەدەفەر بوو، ھەمىشە لە خۆى و دايكى دەدا كە ناوى (گەلاوئى)ە. زۆر شەو كە بەسەرخۆشى دەھاتەو مالمەو دەكەوتە گيانى گەلاوئى و كوردە و لە كۆلان ھەموو خەلكى دەھىنايە سەيرانيان، ئەوانىش جگە لە پورە ئامىنە كەسى دىكە شك ناھەن ھاناي بۆ بەرن، پورە ئامىنەش كە ھەر لە كۆلان خۆيان بوو، ئىتتى زۆر مېرەبان بوو، ھەمىشە دەرگا و باوئەشى خۆى بۆ ئاوەلا دەكرن و دەيەواندەنەو. گىرەو ھەم شىوئە پورە ئامىنەمان پى دەناسىتت و وىنەي دەكىشىت:

"پورە ئامىنە، پىتەئىكى پورى داخ لە دل و جەرگ سوتاو بوو، پورى بەكر بوو، ئەو پىش ھەر لە ھەمان كۆلان دەژيا، مالمەكەى بەكەم مال بوو بە دەستى پاستى كۆلانەكەدا كاتى چوونايە ناوھە.

پورە ئامىنە دوو ژورى دابو بەكرى بەو پارەيە دەژيا. جارچارىش ئەگەر پارەكە بەشى نەكردايە، لىفكەى دەچنى و دەمىرۆشت (... زۆر جار لە پارەى لىفكەكان ديارى مندالانى دەكرى بۆ كوردە، بەر باخەلى كەواكەى نوقلى تىدەكرد، كە لە باوئەشى گەلاوئى دەپىنى ديارىيەكانى دەدايەو، دلى كوردەى بۆلای خۆى رادەكيشا، تاوتىك دەچووە باوئەشى و بە دەستە پچكۆلەكانى نوقلەكانى لەبەر باخەلەكەيدا دەردەھىنا، ئەو چركەساتانە دەبوونە خۆشترىن كاتى پورە ئامىنە، پورە ئامىنە كاتى خۆى تاكە كورپىكى ھەبوو، ئەو پىش شۆرپىكىر بوو، لە يەكىك لە شۆرپەكانى مىللەتەكەى شەھىد بوو، وىنەي كورپەكەى گەرە كرىبوو، لە ژوروى دانىشتنەكەى ھەلىواسىبوو، ھەمىشە قسەى لەگەل دەكرد، (... ھەندىك سەرا ئىواران كاتىك بەكر شەرى لەگەل گەلاوئىدا دەكرد، تا كۆلانىش دواي دەكەوت و بە پال كوردەشى دەكردە دەروو، شەپ دەردرايە كۆلان بەو ئىوارەيە خۆى و ژن و مندالى، دەبوونە فىلمىكى كۆمىدى بۆ خەلكى كۆلان و گەرەكەكە، زۆر جار خەلكانىش دەكەوتنە ناوئى و بەكرىان دەكردەو بە ژورودا، گەلاوئى و كوردە ئەو شەوانە لە مالى پورە ئامىنە دەمانەو..." (كريم، ۲۰۰۸، ۱۳ - ۱۲).

4. وینەي ژن وەكو خالۇزىن

لە رۆمانى (ژەكان ولاتيان نىە)دا، (ئەژىن عەبدولخالق) لەسەر زارى (خەجە خەيالوئى) ھەو وىنەي گىلاسى خالۇزىمان پىشانەدات. نووسەر لە پىشانەنى ئەم وىنەيە كە وىنەيەكى كۆمىدىشە، زيات دەپەوئىت رەخنە لە دنيايىنى ژنانى كورد بگرت، چونكە لىرەدا گىلاس ھەر خالۇزىنى خەجە نىيە، بەلكو خالۇزىنى كوردىيە، كە چەندىن سالا لە ئەوروچا دەزى بەلام ھىچ گۆراتىك بەسەر دنيايىنىدا نەھاتووە نە لە رووى جلوبەرگەو و نە لە پرووى بايەخدان بە رىك راگرتى لەشولارى، لە كوردستان ژۇن ژياو، لە ئەوروپاش ھەروا دەزى، بۆيە دواى ئەو ھۆى كە خەجە دەگائە ئەوروپا بۆ لايان و رۆزى دواتر دەپەوئى چىت بۆ دىسكو، خالى و خالۇزىنى توشى شوكدەين، ناچار خالۇزىنى دلى منىش لەگەل دىم، لىرەوئەيە خەجە پچكەنىنى بەو ھالىە خالۇزىنى دى و وىنەي لەشولارمان بە شىوئەيەكى كۆمىدىيانە پىشانەدات كە گوزارشتە لە عەقلىيەتى خالۇزىنى:

6. ھەموو ئەو وێنانەى ژنان بە ئەرێنېي و نەريينېيەو، زادەى بارودۇخى كۆمەلەيەتېي كۆمەلې كوردەوارين.

سەرچاوەكان

پەكەم: بە زمانى كوردى

رۆمانەكان

- ئەبوبەكر، كۆچەر، ۲۰۱۵، ھېچ - دانپنيدانەكانى داكيك، چ ۱، چاپخانەى پەنجەرە، سلتيانى.
- سعید، سارا جعفر، ۲۰۱۳، بازارەكانى ئەوديو زيندان، چاپەمەنى چوارچرا، سلتيانى.
- سەلمان، بەيان، ۲۰۱۸، ياداشتى عەترو وئاگر، چ ۱، چاپخانەى ئەدېشە، سلتيانى.
- شوانى، روناك، ۲۰۱۸، رۆژ لێرەو ھەلدېت، چ ۱، چاپخانەى ئەندېشە، سلتيانى.
- فايەق، فينۆس، ۲۰۲۰، نزا ئەسستېرە، چ ۱، چاپخانەى كارۇ، سلتيانى.
- عەبدولخالق، ئەئين، ۲۰۲۰، ژنەكان ولاتيان نيە، چاپخانەى كارۇ، سلتيانى.
- عەلى، روخۆش، ۲۰۱۴، زوى بەيانى، چ ۱، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم سلتيانى.
- غەفور، رازاو، ۲۰۲۰، كورې ژير چەترەكە، چ ۱، چاپخانەى كەمال، سلتيانى.
- كەرىم، دلخواز توفيق، پرياسكە، چ ۱، چاپخانەى تيشك، سلتيانى.
- ميرزا، تانيا، ۲۰۱۵، شورباى پيلاو، چ ۱، چاپخانەى سەردەم، سلتيانى.

كئيب

- ئەحمەد زادە، ھاشم، ۲۰۱۲، زمان ئەدەب و ناسنامە، چ ۱، چاپخانەى ئاراس، ھەولير.
- ئەسوود، نەزاد ئەحمەد، ۲۰۱۵، فەرھەنگى زاراوەكانى ئەدەب و زانستە مرفاھەتتېيەكان، سلتيانى ناوەندى غەزەلنوس پۆ چاپ و بلاوكردەنەو.
- ئەلوەنى، نەجم، ۲۰۱۷، تيۆرى كۆمەلناسى رۆمان، چ ۱، چاپخانەى زانكوي سەلاھەدين، ھەولير.

ناخۆشى و كارەسات بوو، ژيانى ويران بوو، زۆرى دەرد و مەينەتى و ناخۆشى بيئەو، دلسۆزى و سەرسامىي شيلان بە بنار واى ليدەكات كە بير لە نووسينەو ھى بەسەرھاتەكانى ژيانى بکاتەو، بۆيە داواى لى دەكات، ھاوکارى بکات بۆ ئەو ھى ھەموو ژيانى لە رۆمانیکدا بنووسينەو و بناريش بە داواکەى رازى دەيەت. شيلان بەم شيوەيە باس لە ھاوړيەتېي و يەکتەناسينى خۆى و بنارى ھاوړيەت دەكات:

"... من و بنار نېكەى بېست و چوار سەل بوو يەكترمان ئەناسى. ھاوړى و خۆشەويستى يەكتر بووين. لەخوشك زياتر بووين بۆ يەكتر. بەر لە بېست و چوار سەل، كاتيك كەيشتېنە دورگەى گوام لە ئەمريكا. لەوى بۆ يەكەم جار يەكترمان بيى و يەكترمان ناسى. ھەر لەو كاتەو بووين بە ھاوړيەت يەكتر و لە يەكتر دانەبرين. پېكەوت وا بوو، ھەردوو لامان بەر يەك ويلايەت بکەوين. بنار ئافرەتېكى زۆر سادە و لەسەرخۆ بوو. زيرەك، وريا، بەتوانا بوو. لە ھەمووى گرنگتر ھەزى بە ھاوړيەتېي مرۆڤى بەتوانا و تېكەيشتوو ئەکرد. بنار ھاوړيەت زۆر كەمى ھەبوو. لە مرۆڤى درۆزن و دووړو خۆى دورەپەريز ئەگرت. ئافرەتېك بوو زۆر بھواى بەخۆى ھەبوو: قەسەى لەجېي خۆى ئەکرد. لەبەر ئەو ھۆيانە بە دەگەمن ھاوړيەتېي خەلكى ترى ئەکرد. ھاوړيەكانى ئەبوايە وەكو خۆى خاوەن ويژدان بوونايە و راستگۆ بوونايە..." (غەفور، ۲۰۲۰، ۱۰ - ۱۱). لە رېئى ئەم وەسفەى كەسيتېي بنارەو، شيلان ئەو ھەمان پيشاندەدات كە خۆى ھەموو ئەو سەيفەتە باشلەنى تيداىە بۆيە بوو بە ھاوړيەت بنار و تەنەتەت دلى خۆيشى بۆ بکاتەو تاكو ھەموو ژيانى بکات بە رۆمان.

ئەنجامەكان

1. وپراى ئەو ھى كە ژمارەيەكى بەرچاوى نووسەرى ژمان ھەن، بەلام بە گشتى لە رەخنەى ئەدەبىي كورديدا، زاراو ھى ئەدەبىي ژنان، زاراو ھى كە پەسەند نېيە و دانى پيدا نەريەت.
2. سەرھەلدانى رۆمانى ژنانەى كورد دەگەرپتەو بۆ تەمەتېكى زۆر درەنگتر لە سەرھەلدانى يەكەم رۆمانى كوردى، ئەگەرچى تا ئەو كاتەش رۆمانى كوردى بە گشتى ھى روى ژمارەو زۆر نەبوو.
3. يەكەمىن رۆمانى ژنانە سالى ۱۹۸۵ لە لاين كەلاويز سالى قەفتانەو نووسراو و بلاوكرەتەو.
4. لە رۆمانى ژنانى كورددا، ژن لەناو سەنورى خيزان و دەرهو ھى خيزانيشدا، بەردەوام قوربانى بوو چ بە ويسى خۆى لە پيتا و نەتەو ھى، يان بە بى ويسى خۆى كاتيك دەيەت بە قوربانى داب و نەريەت كۆمەلەيەتېي.
5. لە رۆمانى ژنانى كورددا، ژن وەكو دايك و نەنگ و خوشك و ھاوړى و يەنەيەكى ئەرنيان ھەيە، بەلام وەكو باوژن و خەسوو و خالوژن و يەنەيەكى نەريان ھەيە.

- دهشتى، عوسان، ۲۰۰۹، هيمن - دهبارەى ناوهرۆكى سياسى و كۆمهلايهتى شيعرهكانى، چ ۲، چاپخانهى رۆژههلات، ههولير.
- صالح، سازگار عەبدول، ۲۰۱۹، فيمىزىم و هاوالاتىبوفنى يەكسان. چ ۱، چاپخانهى كارو، سلياني.
- كهرىم، نازاد عەبدولواحييد، ۲۰۰۵، سۆسيۆلوجىيائى شيعرى كوردى له رووى پيوهره ئاكارىيهكانهوه - نيوى يەكەمى سەدهى بىستەم، چ ۱، بلاوكراوهكانى لقى كەرۆكى يەكيتى نووسەرانى كورد، چاپخانهى وهزارەتى پەرورده.
- المساعد، نوره فرح، ۲۰۰۶، فيمىزىم - فيكر و رەوتەكانى، و. عەبدوللا تاهير بهرزنجى، سلياني، چاپخانهى ياد.
- وولف، فيرجينيا، ۲۰۱۲، ژورويك بو خوت، و. نەشميل كرمانج، چ ۱، ههولير.
- ههزار، ۱۳۸۴، هەبنانە بۆرينە، چ ۴، تهران، انتشارت سروش.
- عومەر، موحسين ئەحمەد، ۲۰۱۲، فەرەنگى ئەدەبى، سلياني، چاپخانهى حەمدى.

نامەى ئەكادىمى

- حمەد، كانياو رەحمان، ۲۰۱۵، رووداوه سياسى و كۆمهلايهتپهكان له رۆمانەكانى كهرىم كاكەدا، نامەى ماستەر، كۆليژى پەرورده، زانكوى سەلاحەدين.
- رسول، ساير، ۲۰۱۰، ديارىدەى فيمىزىم له ئەدەبى چەند نوسەرىكى مينينەى كورد، نامەى ماستەر، كۆليژى پەرورده، سەلاحەدين.
- سالىح، ئاواره كەمال، ۲۰۱۰، رەخنەى كۆمهلايهتپى و پراكتيزهكردى له شيعرهكانى گوراندا، نامەى ماستەر، كۆليژى زمان، زانكوى سەلاحەدين.
- عەبدوللا، ئەحمەد مەحمود، ۲۰۱۶، شيعرهكانى سامى عەودال له روانگەى سۆسيۆلوجىيهوه، تيزى دكتورا، كۆليجى پەرورده، زانكوى كۆيه.
- عەوللا، عەبدوللا رەحمان، ۲۰۱۹، كۆمهلگە له رۆمانى كورديدا ۱۹۶۱ - ۱۹۹۱، تيزى دكتورا، كۆليژى پەرورده، زانكوى سەلاحەدين.
- كهرىم، يوسف حەسەن، ۲۰۱۲، رەهەندى كۆمهلايهتى له رۆمانەكانى عەتا نەهايبدا، نامەى ماستەر، كۆليژى زمان، زانكوى سەلاحەدين.
- ملا، فاطمە مراد، ۲۰۱۵، گوراني كۆمهلايهتى و پەيوەندى به پينگەى ژن له خيزاني كورديدا، نامەى ماستەر، كۆليژى ئەدەبىيات، سەلاحەدين.
- مەلود، ريزان سالىح، ۲۰۰۷، ئەندىشەى شيعرى له نيوان ريبازى كلاسيك و رۆمانتيكى كوردى له كرمانجى خواروودا، نامەى ماستەر، كۆليجى زمان، زانكوى كۆيه.

گوڤار

- ساير، جەبار، ۲۰۰۸، ئەدەبىياتى ژنانە و پياوانە، ك. (نەوشەفەق)، ژ. (۵۳)، چاپخانهى دەرگای ئاراس، ههولير.
- غەفوورى، شۆرش، ۲۰۱۱، دیدار له گەل سارا عومەر، ك. (هەنار)، ژ. (۷۰)، بەرپۆهەرتى چاپ و بلاوكردنەوهى سلياني.

نامەى ئەلكترۆنى

- نامەى ئەلكترۆنى كهرىم پەرەنگ بو تويزەر، رۆزى يەكشەممە ۲۰ / ۶ / ۲۰۲۱.

دووهم: به زمانى عەرەبى

كۆتب

- ابن منظور، 2008، لسان العرب، مج. 7، ط6، دار صادر، بيروت.
- جامبل، سارة، 2002، النسوية و ما بعد النسوية، ت: احمد الشامي، ط1، المجلس الاعلى للثقافة - المشروع القومي للترجمة، القاهرة.
- الحمداوي، جميل (۲۰۱۴)، بلاغة الصورة الروائية او المشروع النقدي العربي الجديد، المغرب، مطبعة بني ازناسن سلا.
- راغب، نبيل، 2003، موسوعة النظريات الادبية، ط1، الشركة المصرية العالمية للنشر، القاهرة.
- رسول، محمد رسول، 2013، الانوثة الساردة - قراءة سيميائية في الرواية الخليجية، ط1، دار التنوير، بيروت.
- سعيد، خالدة، 1991، المرأة، التحرر، الابداع، ط1، نشر الفنك، الدار البيضاء.
- سلدن، رامان، (1996)، النظرية الادبية المعاصرة، ت: سعيد الغانمي، ط1، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، بيروت.
- شعبان، بثينة، 1999، 100 عام من الرواية النسائية العربية، ط1، دار الاداب، بيروت.
- العيد، يمنى، 2011، الرواية العربية - المتخيل و بنيتة الفنية، ط1، دار الفارابي، بيروت.
- الغدائي، عبدالله، 1997، المرأة واللغة، ط2، المركز الثقافي العربي، بيروت.
- كرام، زهور، ۲۰۰۴، السرد النسائي العربي - مقارنة في المفهوم والخطاب. ط ۱، شركة النشر والتوزيع - المدارس - الدار البيضاء.
- المناصرة، حسين، 2008، النسوية في الثقافة و الابداع، ط1، عالم الكتب الحديث، اربد - الاردن.

نامى ئەكادىمى

- طيب، صبرينة، (2014)، اليات السرد في الرواية النسوية الجزائرية - دراسة بنيوية تحليلية، رسالة ماجستير، جامعة الحاج خضر، باتنة، الجزائر.
- بشيري، عبدالمجيد و ديقش، علي، 2018، صورة الوطن في رواية الوطن ليس هنا "مراد الضفري"، رسالة ماجستير، كلية الاداب واللغات، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، الجزائر.
- دقعة، منال، ۲۰۱۵، بلاغة الصورة الشعرية في ديوان اجراس الشجن لعمر طرافي، رسالة ماجستير، كلية الاداب واللغات، جامعة الشهيد حمه لخضر- الوادي، الجزائر.
- زقلي، مريم، 2014، الكتابة النسوية بين القضية و الجمالية - روايات سحر خليفة انموذجا - دراسة سوسيو نفسية، رسالة ماجستير، كلية الاداب واللغات، جامعة محمد بوضياف بالمسيلة، الجزائر.
- كانش، بشيرة، 2016، صورة المرأة في الرواية النسوية الجزائرية المعاصرة - روايات ربيعة جلطي نموذجا، رسالة ماجستير، جامعة الشهيد حمه لخضر الوادي، الجزائر.
- كروش، فيروز، ۲۰۱۱، الصورة الشعرية في ديوان عاشق من فلسطين لمحمود درويش. رسالة ماجستير، كلية الاداب واللغات، جامعة منتوري - قسنطينة.

گوفار

- علميات، يوسف محمود، 2007، صورة المرأة عند الشعراء العاليك في العصر الجاهلي، مجلة العلوم الانسانية، ع. (14) جامعة البحرين، المنامة.